

PARA SER  
CALEFACCION  
TIENE QUE  
LLAMARSE  
**eskabe**

# Tribuna

DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO

Para Vender  
**eskabe**  
tiene que llamarse  
Casa Spinella e Hijos  
S.A.C.I.

16 PAGINAS PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 1,50 OLAVARRIA, jueves 30 de mayo de 1974 Vte. López 2437 — T. E. 22739 y 20785 - Adm. 22363 EDICION N° 5.811

## Noticias en pocas líneas

### REY, EMBAJADOR

**BUENOS AIRES, 30 (NA).—** El Senado, en sesión secreta, trató la designación del ex comandante general de la Aviación, brigadier Carlos Alberto Rey, como embajador. Se le asignaría la representación argentina en Madrid y al actual embajador Campano Martínez se le daría otro destino. Además, se informó que la sesión de mañana se considerará el proyecto de ley de contrato de trabajo.

### FAMILIA AGRICOLA

**BUENOS AIRES, 30 (NA).—** Se suscribió un acuerdo entre el Ministerio de Educación y la Asociación de Formadores de las Escuelas de la Familia Agrícola. El convenio servirá al desarrollo, social, material y humano de la población rural.

### MEDICOS

**BUENOS AIRES, 30 (NA).—** Médicos residentes en hospitales de orden nacional, provincial y municipal realizaron una manifestación en Plaza de Mayo. Solicitaron una audiencia en las áreas correspondientes del Ministerio de Bienestar Social y la Municipalidad. Los residentes piden se reconozca su antigüedad para la carrera médica hospitalaria. Solicitan, además, la concesión de aumentos salariales y de beneficios sociales para los residentes en hospitales nacionales.

Mientras tanto, la Federación Médica Bonaerense dio un comunicado en el que expresa que los hechos de violencia contribuyen a crear ambiente de tranquilidad y desconfianza. Esto último —se dice— es prodigio al enfrentamiento sectorial y a las aventuras de minorías no representativas, a quienes el progreso y el trabajo en paz pertenecen. Tras otras consideraciones, FEMEBA requiere de las autoridades nacionales y provinciales las medidas pertinentes para asegurar la tranquilidad pública y privada.

### ATENTADOS EN CORDOBA

**CORDOBA, 30 (NA).—** Tres atentados terroristas se registraron en Córdoba. No hubo heridos y los hechos se suman a otros 20 similares producidos entre ayer y hoy como parte de la recordación de los sucesos del 29 de mayo de 1969. En la mayoría de los casos los artefactos fueron detectados a tiempo y desactivados.

### EXTREMISTAS PRESOS

**TUCUMAN, 30 (NA).—** Trasladados fueron detenidos, y puestos a disposición de la justicia cuatro jóvenes, a quienes se les vincula con el grupo que escapó del oeste Tucumano durante las recientes operaciones antiguerrillas.

### TERRORISMO

**BUENOS AIRES, 30 (NA).—** Varias ataques utilizando métodos informales fueron cometidos en esta Capital y en La Plata. En la metrópoli fueron

## El "Cordobazo": 30 detenidos por portar armas. Dos actos

**CORDOBA, 30 (NA).—** Algunos disparos aislados contra locales del Partido Justicialista, 30 personas detenidas por portación de armas y el estallido de tres bombas, fue el saldo que dejó la recordación del quinto aniversario del "Cordobazo" que se realizó aquí en medio de un paro general de actividades de 24 horas de duración.

Los artefactos detonaron por la madrugada, provocando daños materiales, pero no víctimas. Los ataques a los frentes de las unidades básicas del Justicialismo se registraron ayer por la tarde y las detenciones al término de los dos actos anunciados por fracciones distintas del gremialismo local.

La primera de las reuniones se cumplió ayer poco después de mediodía en la esquina de San Juan y Arturo M. Bas, lugar donde cayera herido el o-

brero Máximo Mena —que se convirtiera en la primera víctima de los sucesos ocurridos en 1969— con la organización de los gremios "combativos" encabezados el secretario general del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA), René Salamán y el dirigente de Luz y Fuerza, Agustín Tosco.

Parte de la concurrencia llegó portando cartuchos que los identificaban como pertenecientes a organizaciones obreras y de grupos extremistas, entre ellos uno de la organización puesta fuera de la ley por el Gobierno Nacional y que era conducido por dos hombres encapuchados.

En la oportunidad los oradores hicieron resaltar el significado de la fecha y señalaron la necesidad de reforzar el entendimiento entre los gremios que componen la comisión intersindical en el orden nacio-

nal, "para oponerse a la burocracia sindical".

El segundo acto conmemorativo se efectuó poco después de las 16 frente al local de la (UTA), en Vélez Sarsfield 570, Unión Tranviarios Automotor y contó con la organización de las "62 Organizaciones legalistas leales a Perón".

En la oportunidad fue leído un mensaje del ex vicegobernador Attilio López, quien no se encontraba presente por causas de salud, según se explicó.

En este acto también se insistió en reclamar la unión de los gremios para impulsar los intereses de los trabajadores.

Posteriormente la Policía anunció que detuvo a 30 personas bajo la acusación de portar armas o de tenerlas en los vehículos donde viajaban. Según la Policía se secuestraron revólveres, escopetas y ametralladoras.

## DOS GRUPOS PARA ESTUDIAR LOS PROBLEMAS ECONOMICOS

**BUENOS AIRES, 30 (NA).—** Representantes de ocho partidos opositores al gobierno nacional acordaron con las autoridades económicas la constitución de 12 grupos de trabajo, tras haber criticado distintos aspectos de la política oficial que se sigue en la materia.

La decisión fue adoptada anoche, luego de cinco horas de arduas deliberaciones, durante las que los políticos centraron sus críticas en el desabastecimiento de productos críticos y de componentes de la canasta familiar; la política de precios; el incremento de los gastos estatales con el correspondiente aumento de los impuestos; el incremento de la inflación y la disminución del salario real.

Participaron del conclave los integrantes del equipo económico nacional encabezados por el ministro de Economía, José Gelbard, y representantes de la Unión Cívica Radical, Partido Revolucionario Cristiano, Partido Intransigente, Partido Demócrata Progresista, Parti-

do Socialista de los Trabajadores, Partido Socialista Popular, Udelap y Partido Comunista. Las deliberaciones fueron secretas y a su término algunos de los participantes aceptaron informar sobre parte de los temas considerados.

Uno que dio su opinión sobre la entrevista fue Juan Carlos Corral, representante del Partido Socialista de los Trabajadores, quien dijo que el problema de la violencia "no debería considerarse en el Ministerio del Interior, sino en el Ministerio de Economía, ya que allí se genera, merced a la aplicación compulsiva del pacto social".

Antonio Tróccoli, titular del bloque de diputados de la UCR, señaló que ellos habían expuesto sus puntos de vista y, que la conducción económica "dio sus explicaciones que, en algunos aspectos, pueden considerarse convincentes".

Añadió que las deliberaciones próximas de los grupos de trabajo que se formaron en la oportunidad "podría permitir que se ahondara en la búsqueda de las causas que provocan el presente desequilibrio económico".

De acuerdo a lo que se supo oficialmente las críticas formuladas por las distintas agrupaciones fueron "fuertes y expresadas en largos alegatos".

Por su parte, los miembros del gabinete económico respondieron por turno y durante cinco minutos a las observaciones que les formularon los dirigentes políticos.

Posteriormente se decidió formar doce comisiones debiendo ahora ser designados los integrantes de cada una de ellas y determinarse la fecha de iniciación del trabajo de las mismas. Las comisiones deberán abordar los siguientes temas: 1) análisis de las coincidencias programáticas; 2) sector público, gastos y recaudaciones; 3) sector privado, precios y salarios; 4) sector exterior; 5) inversiones del se-

tor público y privado; 6) política monetaria; 7) crecimiento de la economía; 8) monopolios externos; 9) recursos naturales y energía; 10) política agraria; 11) plan trienal y 12) política demográfica".

## PERON Y LA T.V.

**BUENOS AIRES, 30 (NA).**

El presidente Juan D. Perón analizó esta mañana la marcha de la reorganización de las estaciones de televisión, durante una reunión que mantuvo con el secretario de Prensa y Difusión, Emilio Abras y otros funcionarios ligados al quehacer televisivo.

Participaron en la audiencia los señores Juan Carlos Mareco, Antonio Carrizo, Omar Gómez Sánchez y Jorge Conli, a quienes se mencionó como virtuales interventores de los cuatro canales privados de la Capital Federal y La Plata.

La reunión se prolongó por espacio de 45 minutos y durante su transcurso se analizaron distintos aspectos a seguir en esa materia.

Posteriormente el jefe del Estado, que había arribado a la Casa de Gobierno las 13.30, recibió a empresarios de la Confederación General Económica, quienes concurrieron con motivo de su próximo viaje a Ginebra para asistir a las deliberaciones de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Los empresarios concurrieron encabezados por el Ministro de Economía, José Ber Gelbard. La audiencia se prolongó desde las 10.30 hasta las 10.30 horas.

## ¿Intervención para Mendoza?

**MENDOZA, 30 (NA).—** Las más altas esferas del Partido Justicialista analizan hoy la posibilidad de que el gobierno nacional pudiera disponer la intervención federal al Poder Ejecutivo mendocino, mientras aguardaban el resultado de las gestiones que realizan cuatro legisladores de ese grupo ante las máximas autoridades partidarias nacionales.

La serie de reuniones y el imprevisto viaje de los legisladores, ayer a la noche, fue el resultado visible del fracaso de la sesión de la Cámara de Diputados en la mañana de la víspera, donde debió haber sido tratado el juicio político al gobernador, Alberto Martínez Baca.

Esa reunión no se pudo efectuar al no hacerse presente los nueve legisladores que pertenecen a la Unión Cívica Radical (UCR) quienes en esta oportunidad, actúan de árbitros ya que su voto hará que el juicio político a Martínez Baca prosiga o se dé por finalizado por falta de méritos.

Ahora la sesión de la Cámara de Diputados donde se tratará tan espinoso tema, está fijada para el cinco de junio, fecha que había sido solicitada por los radicales para poder analizar las casi 3.500 fojas que componen el dictamen de la comisión de juicio político.

## Huelga en Propulsora Siderúrgica: reclamo

**LA PLATA, 30 (NA).—** Los trabajadores de la acería que Propulsora Siderúrgica posee en Ensenada, a doce kilómetros de aquí, resolvieron mantener la huelga por tiempo indeterminado, hasta lograr un incremento salarial de 100.000 pesos moneda nacional y el reconocimiento de la nueva comisión interna por los dirigentes de la Unión Obrera Metalúrgica (UOM).

La decisión fue adoptada ayer durante una asamblea que

realizaron esos trabajadores y que fue vigilada por efectivos policiales "fuertemente armados".

Los trabajadores de Propulsora están en conflicto desde hace una semana y mantuvieron en su poder las instalaciones de esa acería propiedad del consorcio italiano Techint durante más de 48 horas antes de ser desalojados pacíficamente por la Policía.

En oportunidad de la asamblea también se dispuso que una delegación de trabajadores se trasladara a la Capital Federal para entrevistarse al presidente del bloque de diputados de la Unión Cívica Radical, Antonio Tróccoli, a quien interesarán sobre la solución del problema.

Hace dos días los obreros en huelga realizaron una presentación similar, ante el presidente de la UCR, Ricardo Balbín, quien conversó con dirigentes de Propulsora sobre el problema.

Al término de la asamblea los obreros realizaron una manifestación hasta la sede del Ministerio de Economía, donde permanecieron una hora exteriorizando sus reclamos. Posteriormente se desconcentraron en orden.

## Kissinger retorna a EE. UU. satisfecho

**TEL AVIV, 30 (For Wilbur G. Landry para NA-UPT).—** El secretario de Estado, Richard M. Kissinger, estadounidense Henry A. Kissinger, viajó hoy al regreso a Washington tras concluir un acuerdo de separación militar en las colinas de Golan, según dijo, es un punto positivo hacia la paz permanente en el Medio Oriente.

Kissinger partió desde El Cairo y almorzó con el presidente de Egipto, Anwar Sadat en el 3° día de la misión. Los empresarios concurrieron encabezados por el Ministro de Economía, José Ber Gelbard. La audiencia se prolongó desde las 10.30 hasta las 10.30 horas.

un punto crucial en la historia del "Medio Oriente", declaró al partir del aeropuerto internacional de Ben - Gurion, en parte, por el contenido del acuerdo. Pero más aun, si pensamos en el aislamiento de la sospecha, la falta de confianza, el sufrimiento que se tuvo que soportar para llevar a las dos partes al punto donde podían dar este paso hacia la paz que, en efecto, ya han dado.

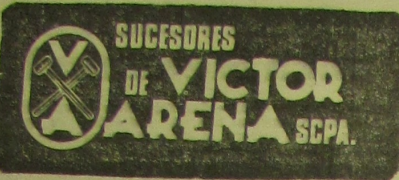
"Al haberse sobrepujado a estos obstáculos, ahora hay esperanzas de que podamos dirigirnos hacia un período de paz duradera en el Medio Oriente".



## Concurso para cubrir 12 cargos en Educación Física

Informó la oficina de prensa de la Municipalidad que en la tarde de ayer el intendente conversó con el director de Educación Física de la Provincia señor Norberto Zon, quien estaba acompañado por los profesores de esta ciudad Edberto Herrera y Francisco Barcoela.

Se añade que el funcionario provincial participó al jefe comunal de la actividad a cumplirse con motivo de la realización del concurso para cubrir el cargo de 12 inspectores de educación física en la Provincia, que se llevará a cabo entre hoy y pasado mañana sábado.



**SABADO 1 de junio a las 14,30 horas**  
**Herramientas de mano, Pinturas,**  
**muebles y útiles**  
**en calle 25 de Mayo y Bolívar**

ENTRANDO: Palas de punta; palas anchas; picos; tenazas; tijeras; hachas; baldes albañil; martillos; tijeras podadoras; serruchos; cucharas albañil; pinceles; esmaltes sintéticos de 1 litro; 1/2 y 3/4; clavos; tornillos; espátula; tensores (TODO ELLO MERCADERIA SIN USO); grabador litográfico; calefactor de 3 y 6 calorías; grabador de tejer; roperos; camisas de 2 plazas; cortinas; máquinas mostradores; exhibidores; cocinas a gas; máquina de coser; diván cama; estufas a gas y eléctricas; estanterías; calefactor 10.000 calorías; alambre tejido; sillas; butacas; y muchos artículos más que estarán a la vista el día del remate.

Se reciben consignaciones hasta el sábado 1º a las 10 horas.  
**PAGO CONTADO — COMISION 10%**

**DOMINGO 2 de junio a las 10,30 horas.**

## Casita desocupada CON AMPLIAS FACILIDADES

Ubicada sobre calle 19, a una cuadra de la Avda. Alberdi, entre San Martín y Belgrano, calles firmes; luz eléctrica; edificio sobre lote que mide: 10,80 x 32,50 mts. La casa consta de: habitación; cocina y baño instalado. Se paga: \$ 5.000 al boleto con posesión, saldo en cuotas mensuales de \$ 500 cada una con interés del 20% sobre saldos.

**BASE: \$ 20.000**

A LAS 10,45 HORAS:

## DOS LOTES A 9 MESES DE PLAZO

Ubicados en calle San Martín y 19, a una cuadra de la Avda. Alberdi, calles entrocadas, luz eléctrica, medidas amplias. Se paga: 25% al boleto con posesión, saldo tres trimestres sin intereses.

**BASE \$ 3.500 cada lote**

A LAS 11,15 HORAS:

## LOTE A UN AÑO DE PLAZO

Ubicado sobre calle Berutti entre Torres y Rep. del Líbano a pasos del pavimento, muy próximo al Barrio América. Mide: 10,80 x 32,50 mts. Se paga: 25% al boleto con posesión, saldo en cuatro trimestres sin intereses.

**BASE \$ 5.000**

A LAS 11,30 HORAS:

## Excepcional lote SOBRE PAVIMENTO

Ubicado sobre calle LAVALLE entre Estrada y Pad, barrio Roca Merlo, sobre pavimento y gas totalmente pagos, amplias medidas: 10,80 de frente por 32,50 mts. de fondo. Escuela provincial a metros, colectivos. Ideal para construir vivienda en barrio de mucho progreso. Se paga: 20% a la firma del boleto y el resto al escriturar por ante el registro del escribano señor Carlos Resia.

**BASE \$ 19.000**

## Se confirmó la visita de estudiantes de la Facultad de Agronomía de Balcarce

Quedó confirmada la visita a nuestra ciudad de 48 estudiantes —40 varones y 8 mujeres— de la Facultad de Agronomía de Balcarce, en la cátedra de Extensión.

Llegarán a nuestra ciudad el 7 de junio, acompañados del profesor Fernando Spinelli Zinny. Como se recordará, en la última reunión del Consejo de Promoción Agropecuaria estuvieron presentes el catedrático

profesor y alguno de los estudiantes, para ver la posibilidad de recibir apoyo para llegar a nuestra ciudad, encontrando eco por parte de las autoridades del Consejo.

Ahora ha sido confirmado el viaje. Lo harán en un micro especial, arribando en la tarde del viernes 7 de junio para permanecer hasta el 8. El motivo central de la visita es recorrer establecimientos agro-

pecuarios ubicados en la zona del Área Piloto de Olavarría.

Los estudiantes serán agasajados la noche del viernes 7 con un asado a la criolla en el fogón "Don Rafa", ubicado en el pichelero de la Cooperativa Agraria. El sábado recorrerán Olavarría por la mañana, para tras un almuerzo a la criolla, se trasladarán hasta el Área Piloto, retornando desde allí directamente a Balcarce.

## Faltan vacunas para ganadería: presentación de la Sociedad Rural

**BUENOS AIRES (Especial).** La Sociedad Rural Argentina se ha dirigido por nota al secretario de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación, Ing. Agr. Horacio U. E. Giberti, solicitando urgentes medidas para resolver la anormal situación que se registra en la actividad ganadera como consecuencia de la falta de vacunas necesarias para prevenir enfermedades en el ganado.

La presentación, que firman el Presidente y Secretario, señores Celedonio V. Pereda y Enrique Crotto, respectivamente, dice así:

"La Sociedad Rural Argentina se dirige a S. E. a fin de expresarle su profunda preocupación por el gravísimo problema de la notoria escasez de vacunas antiaftosas, contra la brucelosis y otras enfermedades que afectan a nuestra ganadería. También lo hace para solicitar de esa Secretaría de Estado las urgentes medidas tendientes a resolver esta anormal situación que provoca daños irreparables al productor y al país".

"Nuestra entidad, como fundadora e integrante de FADEPA, Fundación Argentina de Erradicación de la Fiebre Aftosa, —Institución de bien público y sin propósito de lucro—, realiza con los medios a su alcance una intensa campaña en favor de la vacunación contra este mal que constituye, años atrás, una epidemia que afectaba duramente nuestra ganadería".

"En los últimos quince años los productores llegaron a comprender y valorar la necesidad de vacunar sus haciendas periódicamente, cumpliendo así con una obligación fundamental, no sólo en bien de sus propios intereses, sino y principalmente, en bien de la economía ganadera. El desabastecimiento que hoy agrida al país y que cada día se acentúa más, crea este gravísimo problema para el sector ante la imposibilidad de obtener la vacuna inmunizante".

"A ello ha de agregarse que la falta de vacunas obedece más que a la imposibilidad de obtener ciertos insumos, a diversas medidas oficiales, entre las que cuenta señalar la suspensión de la vacuna obligatoria y la autorización por parte de SENASA del tráfico de ganado sin vacunar, como así también los procedimientos adoptados por el Laboratorio Oficial de Control de Vacuna Antiaftosa que, según la Cámara de Productos Veterinarios, ha rechazado o destruido aproximadamente 50 millones de dosis, sin expresar sus fundamentos de sus resoluciones y, por tanto, sin permitir que quienes elaboran la vacuna conozcan los motivos de la descalificación y ejerzan su legítimo derecho de defensa".

"Los laboratorios especializados afirman que el Laboratorio Oficial de Control a la tecnología más moderna,

apela a métodos de verificación que no son los idóneos, según agregando que dicho organismo carece de posibilidades para cumplir satisfactoriamente su misión".

"Señalan además que el método de porcentaje de protección es el que debiera adoptarse para la evaluación de la eficacia terapéutica y no el de dosis protectora 50 que actualmente se sigue. Asimismo sostienen que la industria privada está ampliamente capacitada para cubrir las necesidades de vacunas en la cantidad y calidad requeridas, cuya bondad queda plenamente acreditada, por cuanto se exportan a México, Alemania, Bolivia, Paraguay, Uruguay, España, etc. A todo esto ha de sumarse la política de precios que debiera revertirse de inmediato, y el intento de instalar una planta estatal para elaborar vacunas, que desplazaría a las empresas privadas".

"Lo cierto es, señor Secretario, que todos estos factores colocan al productor frente a la imposibilidad de obtener regularmente en el mercado la medicación que es esencial para la sanidad animal".

"Recientemente, el 4 de abril último, la Asociación Agrícola Ganadera de La Pampa se dirigió al señor Subsecretario de Ganadería de la Nación denunciando la "falta total en el mercado de vacunas contra la brucelosis". El

9 del corriente mes de mayo el Servicio Nacional de Sanidad Animal contesta esa presentación, reconociendo la falta y llamando a la calma en plaza de esa vacuna, sin ofrecer soluciones ni señalar su inquietud por la magnitud del problema, ni su preocupación por resolverlo".

"Como gran parte de la recuperación económica y el futuro crecimiento del país dependen de la riqueza ganadera, como uno de los rubros más importantes de sus exportaciones, es imprescindible y de toda urgencia resolver adecuadamente este agudo problema del desabastecimiento de vacunas antiaftosas y contra la brucelosis, a cuyo efecto, como medida inmediata, debiera ampliarse la Comisión creada por Resolución 28074 de esa Secretaría de Estado, incorporando a la misma expertos de reconocida responsabilidad y versación en la materia, que secunden y asesoren a los funcionarios administrativos que hoy la constituyen a la par que proveer, también con carácter urgente, medidas económicas y técnicas que permitan abastecer el mercado y satisfacer la demanda, que no puede postergarse si no se quiere destruir la ganadería argentina".

"La Sociedad Rural Argentina, a través de FADEPA y por sí misma, ofrece a S. E. su más amplia colaboración".

## Normas para el abastecimiento de carne vacuna

El Centro de Mataderos de Olavarría ha difundido, para recordación de todos los interesados, la vigencia del decreto 5773, del 16 de agosto de 1973, por el que se reglamenta lo relacionado con la faena y abastecimiento de ganado y carne vacuna.

En la parte dispositiva de esa legislación se establece que "la faena de ganado bovino y el abastecimiento del comercio minorista de carne vacuna en todo el territorio de la Nación podrá ser realizado exclusivamente y en forma directa por

las siguientes entidades: a) los establecimientos de faena de capital nacional; b) las cooperativas de carneiros que faenen hacienda vacuna con destino exclusivo al abastecimiento de sus socios; c) los supermercados y carnicerías integradas que faenen para su propio abastecimiento; d) las cooperativas de productores de ganado vacuno, que faenen hacienda de su propiedad; e) otras personas jurídicas integradas exclusivamente dentro del municipio donde efectúan la faena; g) las empresas o

## Festival folklórico en el Club Pueblo Nuevo

El jueves 20 de junio, en conmemoración del "Día de la Bandera", habrá un festival folklórico en dependencias del club Pueblo Nuevo, organizado por el Centro Recreativo de la entidad albiverde, participando alumnos de dicho Centro. Habrá bailes y canciones de nuestro acervo nativo, solistas con guitarra y un concurso de malambo para menores de 12 años, otorgándose como premio un trofeo al ganador. También actuará el conjunto "Las voces del alma" y otros conjuntos que se adherirán a esta fiesta.

Los interesados en participar del concurso de malambo, podrán anotarse en el Centro Recreativo de la entidad, diamante de 16 a 20 horas.

## TRIBUNA

EMPRESA PERIODICA

FUNDADA EN 1910

Director: Juan

Maria Schenone

REGISTRO NACIONAL

DE LA PROPIEDAD

INTELLECTUAL N.º 10.000

Concesión N.º 10.000

Tarifa reducida

Cuenta N.º 100

Correo Argentino

Francos a pagar

Representante publicitario

Buenos Aires: P. L. F. S.

CIO PARISTOTO Y C.

CIO CH. PARELLI Y C.

1569 9º piso oficinas 1569

E. 45-1661 - 45-1661

Corresponsalia y direcciones

en General La Madrid: 1569

na A. de Albert, 1569

General La Madrid

Empresa adherida a la

Sociedad Interamericana

de Prensa (SIP)

Adherida a la Asociación

Entidades Periodicas

Argentinas (ADEPA)

## ESCOLARES

### CITACION

El Consejo Escolar cita a urgencia al señor Emilio Muz, vecino de General Paz, que se presente hoy a mañana en esta oficina, General Paz 2810, en horario de 13.30 a 18 horas.

### CERTIFICADOS

El Consejo Escolar cita a las siguientes personas para que pasen por su oficina en horario de 10 a 18 con el fin de retirar duplicados de certificados de estudios primarios: Díaz Carlos Rubén; Saucedo Adolfo Humberto; Goltzi Ismael; Saavedra Ana Carlos; Campo Olga María; Barbato Ana María y Ros Roberto.

### LISTADO DE INTERINATOS

En la Escuela Primaria Amalia Lacroze de Portales, en Loma Negra, se encuentran a disposición de los interesados el listado de interinatos y suplencias correspondientes al año en curso. Se atenderá en el horario de 18 a 20 hasta mañana viernes 31, y el secretario se recibirá los reclamos que se quisieren poner.

### COOPERADORA DE LA ESCUELA N.º 12

La Asociación Cooperadora de la Escuela N.º 12 informa que el próximo 3 de junio se realizará en el local escolar la asamblea ordinaria de la entidad, a los efectos de elegir las nuevas autoridades. Se invita a padres de alumnos y vecindario.

### CLUB DE MADRES ESCUELA N.º 24

La asamblea anual del Club de Madres de la Escuela N.º 24 Rubén Darío se llevará a cabo mañana viernes a las 15.30 en el local escolar.

### sociedades públicas o mixtas

cuando así se determine. También se dispone que todos los mencionados deberán cumplir esa actividad para estar inscritos en el registro de la Junta Nacional de Carne que tiene a su cargo la fiscalización y aplicación de la norma.



# El Canto del Grillo

DEL GENERO

Un lector —en calurosa epistola— critica a El Grillo por "lo imbécil" de una reciente alocución sobre los horribles y los horribles. Sinceramente, somos fervientes partidarios de que se distinga el sero o —literalmente hablando— el género de los sustantivos, de los artículos y de los adjetivos. Por ejemplo amigo lector, nosotros podríamos sugerirle que, antes de mandarnos esa epistola, tomara usted por la senda de firmarla; pero en cambio, optamos por decirle que la próxima vez... ¿Ve como todo es cuestión del género... Chau...

REFRANERO

Certito como fogón de croto.

ZODIACO

Un analfabeto no puede ser de Leo.

CERIANI Y LA LOGICA

He aquí un extracto del ingenio de Miguel Ángel Ceriani:  
Ella era muy pobre. El era muy rico.  
Ella era catrín. El era capitalista.  
Ella era alta y bella. El era petiso y feo.  
A ella le gustaba el vino. A él le gustaba el whisky.  
Ella gritaba Viva Cuba. El gritaba Viva los yanquis.  
Se miraron de arriba a abajo.  
Y no se dieron ni cinco

LO REAL

Las madres amamantan a sus hijos. Los padres los apapantan.

EN ONDA

Le invitaron al Edén y lo presentaron como autor Merario.

CONTRERAS

—Menos mal que las Cataratas del Igazú son naturales. De lo contrario solo estaría terminada la parte brasileña...

LA NUEVA RICA

—¡Ay, África es bárbara!... Las cosas que se ven allí en la jungla, donde la mano del hombre nunca puso el pie...

TIEMPOS

—¿Cuántos hijos tiene?  
—Uno.  
—¿Solamente uno?  
—Sí, yo le dije al Carlos, hasta que no nos casemos no hay más...

## RODOLFO C. PEDROSA

(de la firma PEDROSA INMOBILIARIA)

REMATARA JUDICIAL

El 2 de junio a las 11 horas

# 3 Lotes de terreno 3

(Uno con edificación)

Ubicados en calle Pellegrino y Junín, a sólo 100 metros de Avda. Del Valle. Dos lotes sobre Pellegrino que miden 10.392 metros de frente por 32.906 metros de fondo c/u. Un lote con edificación que mide 12.124 metros sobre Pellegrino y 27.906 metros sobre Junín.

BASE: \$ 2.800 cada lote y  
BASE: \$ 3.500 lote con edificación

Condiciones de venta: 10% de seña más el 3% de comisión, a la firma del boleto. Saldo al aprobarse el remate. Escritura actuante: Carlos F. Galzosa.  
Juicio: "Salvi Benador. Testamentaria".

Informes: Dorrego 2918 — T. E. 21862-22951

El mejor amigo del hombre es el perro  
pero vacunado. Apoye la campaña  
de erradicación de la rabia haciendo  
vacunar al suyo.

## LA CAMPAÑA DE LALCEC



Con la presencia de la totalidad del alumnado de la Escuela Profesional Mixta N° 1 de nuestra ciudad en la Sala del Círculo Italiano, se llevó a cabo el martes último la anunciada reunión de L.A.L.C.E.C., como una etapa más de su campaña sanitaria en la ciudad y el resto del Partido de Olavarría.

En la oportunidad se presentó el Dr. Carlos Serrano (foto), quien tuvo a su cargo la disertación sobre "Examen en salud y prevención en cáncer", acompañando sus palabras con la exhibición de dos films, larva ésta que llevó adelante el equipo municipal de cine.

Las películas, de carácter científico, versaron sobre tabaco y cáncer y cáncer de mama. (Foto Merlos).

## Cooperativa de Electricidad: gestiones

Como se informó, en la semana anterior viajaron a La Plata y Buenos Aires el titular de la Cooperativa de Electricidad, ingeniero Ricardo Held y el gerente señor Lindolfo Urruty.

Respecto de los resultados de ese viaje se informó anoche oficialmente, que en DEBA se trataron estos asuntos:

- 1) Cobro deuda de alumbrado público de la Municipalidad de Olavarría, mediante Inanización Provincial.
- 2) Condonación de intereses facturados por D.E.B.A. a Cooperativa-Municipalidad, por atraso en el pago de factura por suministro de energía.
- 3) Participación financiera de la Dirección de la Energía, en la construcción de la línea Subestación D. E. B. A. -Olavarría hasta la Usina local y subestación de rebaje.

En la ciudad de Buenos Aires, se tramitó en Banco de la Nación Casa Central, asuntos pendientes relacionados con el préstamo otorgado para el Plan de Electrificación Rural. También ante el FEDEL, —Fondo de Desarrollo Eléctrico de Interior— se gestionó la disponibilidad del préstamo otorgado para financiar parte de las obras de remodelación y refuerzo del sistema de transmisión de 33 KVA. y subestación de 15.900 KVA. que tiene en construcción la Cooperativa.

## Dr. HECTOR P. LETTIERI

CLINICA MEDICA Y NIÑOS

Bolívar 2634 T. E. 24580

## Cursos artesanales para jóvenes rurales: en setiembre y octubre

Si bien hasta ahora oficialmente nada se ha decidido, podemos adelantar que los cursos artesanales para jóvenes rurales, cuentan ya con el apoyo del Ministerio de Educación de la Provincia de Buenos Aires.

No obstante su comienzo se registrará recién en setiembre u octubre, ya que deben ajustarse otros detalles.

Como es sabido dichos cursos se llevarán a cabo en el casco de la ex estancia La Carmelita, la que comenzó a ser reacondicionada, contando-

se con la valiosa colaboración del Regimiento 2 de Caballería Blindada, que a través de su jefe, teniente coronel Mario Aguado Benítez, hizo que efectivos efectuaran labores de arreglo de revocos y pinturas.

De esta manera jóvenes rurales podrán recibir conocimientos de actividades que pueden ser aplicadas en la vida rural, o también ser fuente de recursos para quien desee emigrar de las comunidades de nuestra campaña.

## POLITICA LOCAL

VISITA DE DIRIGENTES DEL PARTIDO FEDERAL

El señor Osvaldo Soubeste, en nombre del Partido Federal en Olavarría, nos informó que en la fecha visitará nuestra ciudad el diputado nacional Dr. Guillermo Fernández Gill, secretario nacional de dicha agrupación recientemente constituida por el señor Francisco Guillermo Manrique.

Señala la información recibida que el citado dirigente —que estará de paso en su viaje a Bahía Blanca— se entrevistará con gente partidaria de Olavarría, para dejar organizada, desde nuestra ciudad la VII sección electoral.

Además adelanta que el señor Manrique se dispone llegar a Olavarría el 21 de junio entrante y permanecer aquí de dos o tres días desarrollando actividad relacionada con su nueva organización cívica.

## Soc. Francesa de S. M. La labor de un año

Pasado mañana sábado se reunirán en asamblea los integrantes de la Sociedad Francesa de S. M. a los efectos de considerar los resultados del 80 ejercicio cerrado el 28 de febrero último durante el cual se ha obtenido "un superávit de \$ 3.296,14, suma que consideramos sumamente importante, de acuerdo a nuestros ingresos", según reza la memoria.

En el mismo documento se detalla la labor cumplida en el año: el estado de las gestiones para recuperar el edificio propiedad de la Sociedad, la entrega de diplomas como socios honorarios por antigüedad, a los asociados María A. Laborde, Bruno Esconjauregui, Juan Bolrie y Agustín Pondarri; la participación que cupo a la Sociedad en diversos acontecimientos locales, etc.

En la asamblea, además de considerarse la memoria y balance se procederá a la elección de nuevos dirigentes: un presidente, un vicepresidente, un secretario, un pro secretario y dos vocales titulares, además de cuatro suplentes y los revisores de cuentas.

## LLEVO CONTABILIDADES

Balances — Cuentas Corrientes — Cobranzas Tratar: Merlos 2030 en adelante

## DR. OSCAR CASTARES

CARDIOLOGIA Electrocardiogramas Consultorio en Clínica María Auxiliadora, T. E. Particular: 22068.

## Asamblea de adjudicatarios B. Independencia

Mañana viernes, a las 20, en el local del Centro Empleados de Comercio, —Moreno 2647— se reunirán en asamblea los adjudicatarios de viviendas en el Barrio Independencia, a los efectos de conocer el informe de tesorería; considerar los anticipos de gastos comunes y subdivisión; adjudicación definitiva y entrega de viviendas; evacuación de consultas por el delegado del Instituto de la Vivienda, señor Manuel Calvo Verdejo.

## DESINFECTACION

Mañana viernes, en el horario de 6 a 16, en el corralón municipal sito en calle Bolívar, frente a la plaza Alvaro Barros, se procederá a la desinfección de taxis y colectivos.

## Reunión de la C.D. del Area Piloto. Viaje a Balcarce

Esta tarde a las 19, en dependencias de la agencia local del INTA, se reunirán los integrantes de la Comisión Directiva del Area Piloto de Olavarría.

Se tratarán asuntos de interés, por lo que se solicita la presencia de todos sus miembros.

A Balcarce  
Mañana se realizará en la Estación Experimental del INTA en Balcarce, la reunión de la Cooperativa de ese organismo y el Consejo Asesor.

Representando a Olavarría, viajarán los delegados del Consejo de Promoción Agropecuaria, señores Raúl Domínguez y Héctor Larroude.

## Dr. ALBERTO VALVERDE

MAT. 30018

CONSULTAS: de 10.30 a 12 y de 15 a 19.30 de lunes a viernes

SAN MARTIN 3246

T. E. 23196

OLAVARRIA

## Dr. GUILLERMO F. MESA

Mat. P. 80433

San Martín y España — T.E. 21642 y 21643  
ESPECIALISTA EN ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
Cirugía y Maternidad "María Auxiliadora"

## Dr. O. Vaudagnotto OCULISTA

Atiende en su consultorio particular de lunes a viernes de 15.30 a 19.30.

BELGRANO 2537

## Especialista en aparato digestivo.

Estómago, hígado, intestinos, hemorroides

Dr. J. C. PLAZA

Atiende de lunes a sábado, Martes, jueves y sábados con turno.

Sgto. CABRAL 2633

T. E. 22181

## Dr. LUIS A. SEAMBELAR

MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS

Ex Jefe Inst. de Urología Hospital Zubizarreta. Ex Dr. Carlos Jackson. Memorial Hospital U. S. A.

BORNOS 3217

T. E. 3840

Olavarría

## Dr. ORLANDO CAPORAL

RIVADAVIA 3190 — T. E. 22708 — OLAVARRIA



SEPELIOS

**LOLA LUCIA GIUMELLI (Q. E. P. D.)** Falleció en Olavarría el 30 de mayo de 1974. Confortada con los auxilios de la santa religión. Sus hermanas: Dina María G. de Lara, Dina G. de Fleg, Rina G. de Lagos; sus hermanos políticos: Oscar Lara, Carlos S. Fleg y Roberto H. Lagos y demás familiares invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana viernes a las 10 hs. previo responso en la Iglesia San José. Casa mortuoria: Dto. Velatorio: España 2936; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España, T. E. 20631.

**LOLA LUCIA GIUMELLI (Q. E. P. D.)** Falleció en Olavarría el 30 de mayo de 1974. Confortada con los auxilios de la santa religión. Sus sobrinos: Zuny Clancio de Gimeno, Myrtha Clancio de Urdapilleta, Elba Clancio de Pestalardo, Vilma Clancio de Pestalardo, Clyde Clancio, Myrtha Bertini de Donadio, Graciela Lara, Roberto E. Lagos, Delma Lagos de Surmani, César Lagos, sus sobrinos políticos: Ricardo Gimeno, Fermín Urdapilleta, José María Pestalardo, Carlos A. Pestalardo, Orfel Dogadio, Adrián Alonso de Lagos y Héctor Surmani; sus sobrinos nietos y demás familiares invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana viernes a las 10 hs. previo responso en la Iglesia San José. Casa mortuoria: Dto. Velatorio: España 2936; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España, T. E. 20631.

**LOLA LUCIA GIUMELLI (Q. E. P. D.)** Falleció en Olavarría el 30 de mayo de 1974. Confortada con los auxilios de la santa religión. Su fiel servidora María Rodríguez participa su fallecimiento e invita a acompañar sus restos al cementerio local mañana viernes a las 10 hs. previo responso en la Iglesia San José. Casa mortuoria: Dto. Velatorio: España 2936; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España, T. E. 20631.

FLORERIA

**"LOS CLAVELES"**

NECOCHEA 3000  
T. E. 20665

**Gran C. Olavarria**

**HOY... 3 FUNCIONES**

MATINEE 14 hs. — Luego: TARDE 17.30 y NOCHE 21 HS.

Mayores \$ 6,00 — Menores \$ 4,00  
Menores con bono escolar \$ 3,00

**"ALAS ARGENTINAS"**

VARIEDAD

**"HABIA UN LOBO FERAZ"**

DIBUJO

**"AVENTURAS DE AGAPITO"**

COMICA

**"SPAGHETTI MARINERO"**

DIBUJO

**"UNA VISITA INESPERADA"**

Más cómica con el GORDO y el FLACO.

**"CARLITOS GALAN DE CINE"**

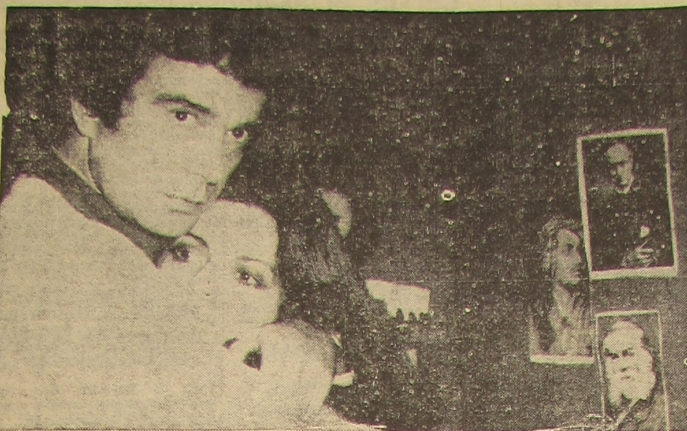
Otro golazo cómico de CARLITOS CHAPLIN

**"MI AMIGO LUIS"**

En technicolor, con el consagrado LUIS SANDRINI, ANGEL MAGARA, YAYI CRISTAL y RAUL PADOVANI...

**Recuerde... UNICO DIA**

**Honestidad en el enfoque de un planteo actual**



Una escena de "Recordando con ira."



El director Osvaldo Bonet y el actor Alfredo Alcón

Los aplausos no fueron de compromiso. De eso estamos seguros. Cuando Jimmy y Allison terminaron sus desavenencias con arrumacos que iban de ardillas a osos y de caricias a besos y la luz se fugó para dejar totalmente a oscuras la sala del Municipal, la platea consagró vivamente las virtudes de la puesta de "Recordando con ira".

Aunque John Osborne escribió su pieza cuando el mundo, la sociedad inglesa en especial, transitaba el año 1956. Han pasado casi veinte años en que la obra viera la luz pública y

sin embargo los esquemas siguen vigentes, porque —contrariamente a lo que opine su autor— el envejecimiento no ha llegado ni para su estructura ni para su temática. "Lock back in anger" inauguró el "teatro de la ira" como un compendio de rebeldías hacia el conformismo de seres chatos, señalados inequívocamente por el índice acusador de un Jimmy Porter que busca desesperadamente encontrar el entusiasmo que lo ayude a vivir, a sobrelevar al menos la mediocridad de los pusilánimes (esos de alma chica que ni se atreven a retrucar con inquietudes). Las buenas causas por las cuales luchar, dice, se han terminado y hasta es posible morir oscurecido aplastado por un colectivo. Y no sólo en el cosquillea esa toma de conciencia.

El viejo coronel, lleno de glorias fútiles conseguidas en la legendaria India, asimismo reconoce los antiguos errores, la falta de comprensión y, en definitiva, es el único que Osborne rescata de entrada —salvo Jimmy, claro está— de la mediana del conjunto.

La versión que anoche dio la compañía de Alfredo Alcón (con el soporte de producción de José Slavín), hay que reconocerlo por sobre algunos lunares de inevitable consideración (una Cristina Banegas a veces desvaída), expone una plausible honestidad en su enfoque y en su erección. Particularmente se apoya en la presencia absorbente, recibida con generales aplausos, de Alfredo Alcón, un intérprete que conjuga con inteligencia la ternura y la rudeza. En orden de méritos encontramos a un Vilas de acertada caracterización y simpatía (como contrapartida exacta de Jimmy), u-

na Zulena Katz segura, de buena postura para dar una idea cabal de su personaje y a Lalo Hartich que sorteja cualquier escollo con veteranía.

En general, los aspectos técnicos dieron impresión de correctos (escenografía, iluminación), aunque en determinado momento se alzó una voz desde la platea, reclamando "más alto!", refiriéndose al volumen de los parlamentos que salían de boca de los actores en el escenario. Posiblemente, en algunos sectores de la planta baja no se alcanzara a apreciar en toda su magnitud este rubro. Desde el primer piso, la dicción llegó clara y perfectamente audible.

Para redondear esta opinión relativa a la puesta de "Recordando con ira", cabe consignar que constituyó un espectáculo al que hay que darle su debida jerarquía. El resultado hace deducir que los cuarenta pesos que costaba la entrada fueron una inversión. El precio, si bien por encima de lo que habitualmente estamos acostumbrados a abonar en salas locales, no fue una exorbitancia. En Buenos Aires vuelan a mayor altura y a veces para cosas que no valen francamente la pena.

Esto fue serio y bien hecho.

**MENDOZA**  
Con \$ 100.000

**4.005**

Con \$ 10.000	15.424
" 5.000	32.166
" 2.500	26.239
" 1.250	15.359
" 400	31.860
" 350	33.609
" 260	41.197
" 250	36.001
" 240	32.008

**Se inspeccionaron los cines locales**

La Inspección General de la Municipalidad dio a conocer una información relacionada con los resultados de las inspecciones en las salas locales de cinematografía. El informe dice:

**CINE TEATRO MUNICIPAL**

Pintura general: buena reciente. Butacas: en buen estado, recién renovadas; Cortinados: nuevos. Camarines y vestuarios, en buen estado de higiene y pintura. Puertas de entrada: se comprueba que están reparando. Alfombras: buen estado. Calefacción: en funcionamiento. Baños: planta alta, baja y camarines: buen estado de higiene en general, notándose el mal estado de las piletas, mármoles y canillas deterioradas por la acción del tiempo y el uso de ácidos para su limpieza, haciéndose notar que los mencionados artefactos contrastan con la renovación que en líneas generales se ha efectuado en todo el teatro.

Se comprueba que en el terreno adyacente, sobre la calle Rivadavia, se hallan montículos de tierra y escombros, que ofrecen a la vista un mal aspecto de abandono en pleno centro y que debería ser parquizado.

**NECROLOGICAS**

**Lola Lucía Giumelli**

Dejó de existir en la fecha en forma inesperada, a los 78 años de edad, doña Lola Lucía Giumelli, integrante de una antigua y muy conocida familia de nuestro medio, que habíase granjeado en su dilatada existencia el aprecio de un amplio círculo de amistades. Sus restos son velados en España 2936 y recibirán sepultura mañana a las 10, previo responso en la iglesia San José.

**Ignacio Rikal**

Cuando contaba 83 años de edad, inesperadamente, falleció en Buenos Aires, en el domicilio de su hija, el señor Ignacio Rikal, antiguo y estimado vecino de Sierras Bayas, que contaba con el afecto general por sus condiciones de persona de bien. El extinto disfrutaba de una bien ganada jubilación tras trabajar en la fábrica de cemento San Martín.

Sus restos fueron trasladados a Sierras Bayas y fueron inhumados previo responso en la Iglesia Cristo Rey hoy a las 15.30 en el cementerio de la localidad serrana.

**CINE PARIS**

Se efectuó una inspección ocular de todas sus dependencias, de la cual se desprende que a raíz de la reforma general realizada por la empresa propietaria, el mismo halla en perfecto estado de conservación siendo sus elementos (butacas, alfombras, cortinados, baños, etc., totalmente nuevos.

**CINE OLAVARRIA**

Se inspeccionaron el hall de entrada, boletería y bar americano: todo en buenas condiciones. Cortinados, butacas y alfombras: en buen estado. Baños: buen estado de conservación e higiene.

**CARTELERAS**

"Consultados y advertidos los señores propietarios y concesionarios de las tres salas sobre la exhibición de carteles, fotos y/o elises, alarmatorias contra la moral y buenas costumbres, los mismos manifestaron que dicha propaganda viene autorizada por el Instituto Cinematográfico Nacional y la Oficina de Prensa y Propaganda, estando los mismos obligados a difundirlas por las compañías distribuidoras de dichas películas; llegando, en algunos casos, éstos a encargar o enmendar algunas de estas propagandas por ser consideradas muy atentatorias.

**CINE EN BARRIOS**

Una selección de cortos suministrados por la Embajada de Canadá en la Argentina hará girar por salas de barrio el equipo municipal de cine. "El árbol genealógico", "A orillas de tierras yermas", "Tuktu y el arpon mágico", "El tincunaco" y una serie de dibujos cómicos, se verán hoy en el Colegio San Antonio, a las 18 horas y mañana en el mismo horario en la Escuela N° 51.

**AMIGOS DEL J. DE INFANTES 1: REUNION, HOY**

La Asociación Amigos del Jardín de Infantes N° 1 reitera su invitación a los padres de los alumnos que concurren al establecimiento, a la asamblea que se realizará esta tarde. La misma comenzará a las 19.30 y se hará en el local de Bolívar y Lamadrid.

**Gane y disfrute... con usados con "V/B"**

**AUTOMOVILES**

DODGE GT	1970
CHEVROLET	1968
VALIANT IV	1967
FALCON	1966
RENAULT Gordini	1966

**PICK-UPS**

DODGE D-100	1969
CHEVROLET	1968
DODGE D-100	1967
CHEVROLET	1967

**CASA**

**SPINELLA HIJOS**  
**S. A. C. I.**  
**CONCESIONARIO DODGE**

**PROVINCIA**

1	9	6	7	8
1	0	7	0	3
7	5	2	4	
1	8	3	8	1
6	4	7	9	
1	0	3	8	0
3	1	7	6	3
5	1	6	8	
5	6	7	3	
7	9	2	7	



★ Nacimientos

El hogar de los esposos Roberto Eripa-Olga Alekseenko, se ha visto alegrado con el advenimiento de un varoncito al que aún no le han sido impuestos nombres.

La feliz mamá y el pequeño se encuentran bien, siendo atendidos en el Instituto Médico por la doctora Norma H. S. de Pérez Piñeyro.

**Marina Andrea**  
A los nombres de Marina Andrea, responderá la pequeña que ha llegado para alegría del hogar que integran los esposos Mario Delplaut - María Cristina Corla.

Tanto la mamá como la recién llegada se encuentran bien, siendo asistidas en el Instituto Médico, por el doctor Miguel Angel Marrone.

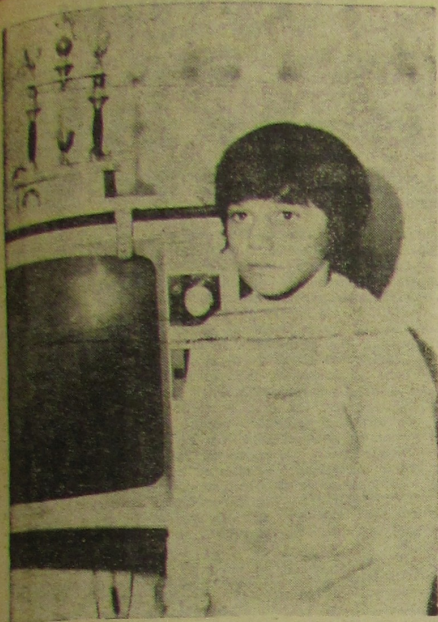
**BARRIO YRIGOYEN**

(Corresponsal: Oscar Zurita).  
**Enfermos**

—Guarda cama la señora Amalia A. de Suárez.

**Los Arrieros al Fogón**

El próximo domingo, el conjunto folklórico "Los Arrieros del Folklore" se presentarán en el conocido programa "El Fogón de Don Goyo" que se propala todos los domingos por L.U. 10 Radio Azul.



Cumplió 9 años, el pequeño Hector Omar, hijo de los esposos Cabrera-Barbieri. Con su motivo se realizó una

fiesta infantil, siendo captado el homenajeado en un instante de la celebración. (Foto Merlos).

★ cine

**Una fuga saltando charcos: un hombre muerto. Los padres queridos quieren a los coroneles**

Das salas cinematográficas de las tres locales instalan desde la fecha sendos programas de estrenos, que continuaran corriendo en días sucesivos hasta sobrepasar el fin de semana.

Artistas Unidos da a conocer hoy en el París el espectáculo doble en colores, no apto para menores de 14 años, "Un hombre muerto" y "La fuga de la Isla del Diablo". La primera película es una policial dirigida por Jacques Deray ("Borsalino", "La piscina") en la que se cuenta una traición con participaciones estelares de Jean-Louis Trintignant, la escultural Ann-Margret, Romy Schneider y Angie Dickinson. En la base se podrá juzgar "La fuga de la Isla del Diablo", una producción de mucha acción, en territorios exóticos, que brindan los hermanos Gene y Roger Corman con dirección de William Whitney. Aquí se aprecia el escape de tres individuos de una cárcel que es un verdadero infierno, cosa que se produce, para dar paso a continuación a una persecución realmente feroz. El morocha Jim Brown tiene nombre más destacado dentro del reparto artístico, siendo secundado por Christopher George.



"SALTANDO LOS CHARCOS"

—Tres funciones propone a la comodidad de los espectadores el Gran Cine en la fecha. A las 14, 17.30 y 21, se puede ver un programa sumamente apto para todo público.

Lo integran —en primera parte— "Alas argentinas" (variedad patriótica), "Había un lobo feroz", dibujo cómico, "Aventuras de Asapito", comedia con Larry Semon, "Spaghetti marlinero", dibujo cómico con Popeye, "Una visita inesperada" con Stan Laurel y Oliver Hardy y "Carlitos galán de cine" con el inolvidable Charlot, que ahora se apresta —dígamoslo de paso— a filmar una nueva película que ha pensado en titular "Fantasia".

Volviendo al espectáculo, de fondo se da "Mi amigo Luis", de Carlos Rinaldi, con Luis Sandrini, Angel Magaña, Raúl Padovani y Arnaldo André.

Mañana el Gran Cine tendrá una super en calidad y sentido humano. Vendrá sorpresivamente —porque aquí no tiene acceso a las salas de cine la producción Artkino Pictures— "Saltando los charcos", una novedad de origen checo que dirigió Karel Kachyna, el mismo realizador de "Que viva la República" y "Las penas de Tenka".

Los actores no son conocidos, ni remotamente para el gran público, pero ellos prestan rostros para interpretar los personajes de una historia senti-

mental (ojo: no sentimentaloid) sobre un chico que sufre una terrible dolencia y cuyo mayor deseo es lograr montar un caballo. Naturalmente, el clima del film es hipico, lo cual contribuye a dar realce al relato, destinado tanto a chicos como a grandes. Tal el grado de bondad, esperanza y limpieza que trasuntan sus imágenes. Fue rodada en colores esta película, como la que se anuncia de complemento: "La isla del tesoro", versión de un clásico de aventuras marítimas, debido a la pluma del inglés Robert Louis Stevenson, que pocos habrán dejado de leer en su adolescencia. Esta última, es una muestra del cine ruso.

—Para concluir estas referencias, citemos las presentaciones que hará en la fecha el Cine Teatro Municipal.

Nombres de fama y calidad se asocian en los títulos que se anuncian en la Rivadavia. De entrada Mario Monicelli (gratísimo realizador de "La armada Brancatone" y "Los compañeros") se despacha una sátira política de envergadura: "Queremos los coroneles", sobre las actividades de un grupo que se "especializa" en armar golpes

de estado. Ugo Tognazzi tiene a su cargo el rol fundamental del asunto, secundado por François Perier, entre otros.

Cerrará el programa "Queridos padres", crónica de la enfrentación de dos generaciones, de dos mundos, cuyas concepciones morales y espirituales divergen notoriamente. El actor Enrico Maria Salerno se dedica en este caso a la dirección, contando para el rubro interpretación con los nombres de las bellas Florinda Bolkan, Catherine Spaak y Marie Schneider, a quien por fin veremos después del suado caso de escándalo de "El último tango en París". La estrella aquí —se anticipa— muestra el desenfado que le pidiera Bernardo Bertolucci para el film que aún se encuentra retenido por orden de la justicia en la Argentina.

**MISAS**

Jose Maria Cifuentes



Con motivo de cumplirse el cuarto aniversario del fallecimiento del señor José María Cifuentes, sus familiares harán celebrar una misa en su memoria.

La misma tendrá lugar el domingo 2 de junio a las 19, en la parroquia Nuestra Señora de Fátima.

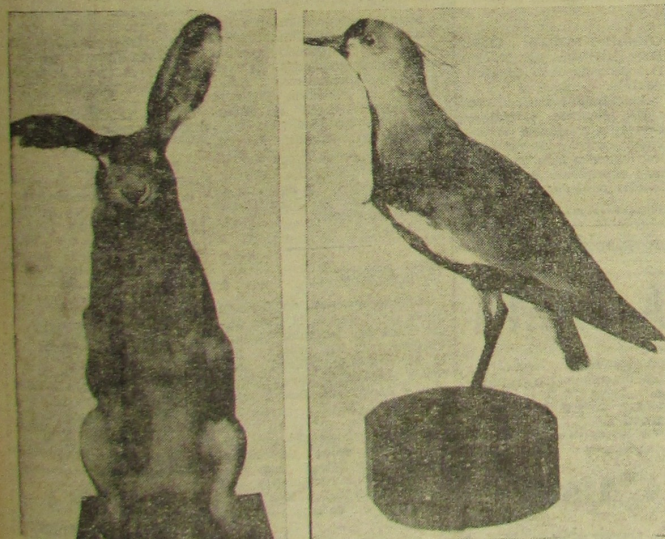
Jose Maria Ciancio

Los familiares de quien en vida fuera el señor Jose Maria Ciancio, harán efectuar hoy a las 19, una misa en la Iglesia San José, al cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento.



"LA FUGA DE LA ISLA DEL DIABLO"

**El 4 arrancará la exposición de taxidermia en la Terminal**



Reiteradamente anunciamos la realización de una exposición de taxidermia (arte de mantener los animales como si estuvieran vivos) en instalaciones de la Estación Terminal de Omnibus de nuestra ciudad.

Responsable fundamental de la muestra, que será inaugurada el 4 del mes próximo, a las 19 horas, es el señor Ernesto C. Gorgolione, con quien colabora el conocido entendido en pájaros, Mario Marzola.

Ciento veinte piezas componen esta obra que interiorizará al público sobre distintas variedades de mamíferos, aves y nidos.

Como anticipo agregamos a esta nota las simpáticas imágenes de la liebre (Lepus Europaeus, nombre científico) y el tetro (Helonipterus Cayennensis Lampronotus).

Cabe agregar que los mencionados expertos ofrecerán una conferencia pública mañana viernes, a las 19 horas.

**FERROVIARIOS**

**CREENCIALES DE JUELADES Y PENSIONADOS**

En jefe de zona y encargado administrativo del P. C. Roca en Olavarría, pone en conocimiento de todo el personal de jubilados y pensionados del ferrocarril —Vía y Obras, Avenida Pringles 3200, se encuentran las credenciales para que sean entregadas por las que actualmente se hallan en uso—.

**Temas del Hospital C. Olavarría**

En la tarde de ayer el director interino del Hospital Correo del Olavarría, doctor Armando Carlos Motto, entrevistó al intendente, doctor Pastor, a efectos de analizar en común diversos tópicos relacionados con la marcha y actividad del citado nosocomio. Posteriormente se agregaron a las conversaciones el secretario de

Bienestar Social, escribano Juan Lucas y el director de personal, señor Argentino Cornejo.

La información oficial que da cuenta de ese cambio de opiniones no añade detalle respecto de las eventuales conclusiones a las que haya arribado.



# GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid  
Azucena A. de Albert

## Cien casas para La Madrid

GRAL. LA MADRID (C).— Desde el lunes 27 se encuentran en la ciudad de La Plata, el escribano César L. Marles, curules. En aquella ciudad entrevistará a funcionarios para interesarlos en problemas relacionados con el quehacer municipal. Además el Intendente Municipal visitará en la ciudad de Buenos Aires dependencias de Ferrocarriles Argentinos, para proseguir los trámites referidos al terreno que dicha repartición tiene lindero al cementerio local.

También visitará la Dirección de Protección Social, donde gestionará la aceleración de los trámites de Pensiones Nacionales a mayores de ochenta años, igualmente reiterará ante directivos de ENTEL el pedido ya formulado de dotar a la central local de teléfonos de

una línea para discado directo con la Cap. Federal. El regreso del Intendente estaba previsto para ayer miércoles a última hora.

### MATERIALES PARA LA LUZ DE LIBANO

Ya se comenzó el traslado desde nuestra localidad a la vecina Libano, de los materiales para iniciar los trabajos del tendido de redes, con la colaboración de vecinos de aquel lugar, se llevaron parte de los postes que la usina local tenía en depósito. En próximos días se completará este envío y seguirán remitiendo los restantes materiales adquiridos.

### VISTA DEL INGENIERO CEJAS DE D.E.B.A.

El pasado lunes 27 visitó la Municipalidad local el Ing. Cejas, dependiente de la Zona Sud (Bahía Blanca) de D.E.B.A., en compañía del gerente local, Sr. Chiappe. Por ausencia del titular del Departamento Ejecutivo conversaron con el secretario de Gobierno y Hacienda, a quien el Ing. Cejas prometió la dirección técnica de los trabajos a realizar en la localidad de Libano.

### 100 VIVIENDAS PARA GENERAL LA MADRID.

En una comunicación telefónica que mantuvo el Intendente Municipal, anticipó que de la reunión mantenida con

el interventor en el Instituto de la Vivienda se había sido confirmado que a Gral. La Madrid se le han asignado 100 viviendas del "Plan Alborada".

Con ello se logrará un evidente alivio a la escasez de vivienda en nuestro medio y una solución social de vastos alcances.

### Folklore y baile

GRAL. LA MADRID (C).— La Cooperadora de la Escuela N° 17 de "El Lucero" anuncia para el 9 de junio un festival folclórico y baile popular. En el mismo actuará la Peña "Sauce Corto", de la ciudad de Coronel Suárez y el baile se realizará con modernas versiones discográficas a cargo del disc-jockey Antonelli. Tendrá por escenario el Club Atlanta, de La Colina y comenzará a las 21 horas.

### JINETEADA EN LA COLINA.

El próximo domingo 2 de junio, tendrá lugar la gran jineteada que a beneficio de la Cooperadora y el Jardín de Infantes de la Escuela N° 4 de La Colina, debió suspenderse por el mal tiempo el 25 de mayo.

En la misma colaborará el "Fonón de los Gauchos" de Libano con su caballada "Del Flequillo" y se llevará a cabo en la estancia "La Colina", desde las 10 horas.

Habrán 168 mil pesos en premios y una monta especial por 100 mil pesos y la animación del espectáculo estará a cargo de Rubén Acosta, conocido payador de Laprida.

Como es habitual en estas fiestas habrá servicio de cantina y parrillada todo el día.

### CUMPLEAÑOS

En la fecha celebra su cumpleaños el señor Carlos del Prénso.

Es muy felicitado en la fecha con motivo de cumplir años el señor José Luis Barrutia.

### VISTA DE UN PROFESIONAL

El día 1 de junio, atenderá en nuestra localidad el Dr. José Luis Caputo, especialista en cardiología. Lo hará en Uriburu 743, a partir de las 10 horas.

### Estrechemos filas.

GRAL. LA MADRID (C).— "Como hombres libres, felices y creadores, estrechemos nuestras filas en estos tiempos tormentosos. La fuerza de cada uno de nosotros reside en la certeza de las verdades comunes, en el cumplimiento de nuestros deberes de servidores de las verdades comunes, y en el cumplimiento de nuestros deberes deservidores de las multitudes, con el firme anhelo de salvar a la Humanidad de los pantanos rojos de la locura bellica."

Ante el crimen cínico, la mentira dorada y la tiranía de algunos pocos, los combatientes del Espíritu deben hacer resonar su protesta en un potente y definitivo "No!" (Eugen Regis. "El Iris", Montevideo, Uruguay).

### AGRADECIMIENTO

GENARA ROSAS VDA. DE RIPOLL (Q. E. P. D.) Falleció el 23 de abril de 1974.

Sus familiares agradecen a sus relaciones e instituciones, la asistencia al velatorio, sepelio de sus restos, ofrendas florales y demás expresiones de condolencias recibidas.

(Más información pág. 7)

## El horóscopo

POR KARIN.

ARIES: (21 marzo al 20 abril).— Puede aumentar las entradas dedicándose a negocios chicos. Aproveche las buenas oportunidades que se le presenten. Número favorable: 24.

TAURO: (21 abril al 20 mayo).— Sus ideas valen mucho. Proteja Jupiter, no fracasará en ningún asunto. Número favorable: 17.

GEMINIS: (21 mayo al 20 junio).— Obre con seriedad y ordene sus ideas. No altere el curso de los acontecimientos. Número favorable: 10.

CANCER: (21 junio al 20 julio).— Éxitos en sus planes, especialmente en el amor. La salud bien. Un poco de prisa. Número favorable: 24.

LEO: (21 julio al 20 agosto).— Sea menos desconfiado y confíe más en la persona amada. Su capacidad de trabajo le vinculará con personas interesantes. Número favorable: 1.

VIRGO: (21 agosto al 20 septiembre).— Procure llegar a un acuerdo con quien trate de oponerse. Déjese guiar más por el corazón. La salud bien. Número favorable: 2.

LIBRA: (21 septiembre al 20 octubre).— Es el momento más oportuno para realizar todo lo que en otras ocasiones había exigido lucha y sacrificio. Número favorable: 2.

ESCORPIO: (21 octubre al 20 noviembre).— No descuide a sus antiguas amistades porque podría reflejarse negativamente en su vida privada. No discuta. Número favorable: 1.

SAGITARIO: (21 noviembre al 20 diciembre).— Tome a tomar iniciativas y decisiones con demasido impetu. Tenga confianza en su propia capacidad. Número favorable: 8.

CAPRICORNIO: (21 diciembre al 20 enero).— Sus actos deben estar siempre subordinados al ambiente y personas a quienes van dirigidos, así evitará enemistades. Número favorable: 8.

ACUARIO: (21 enero al 19 febrero).— De sus sentimientos trate de no culpar a otros, puede ocasionarse sinsabores. Estudios con éxito. Número favorable: 9.

PISCIS: (20 febrero al 20 mar.-).— No sobreque la confianza que en cada ocasión guía sus actos. Suerte en el juego. Número favorable: 7.

### Baby fútbol el sábado

GRAL. LA MADRID (C).— A raíz del mal tiempo reinante, fue suspendida el sábado pasado la segunda fecha del torneo de baby fútbol "Preparación" que organiza el Departamento de Fútbol menor de Ing. J. Newbery.

Esta se jugará, siempre que las condiciones climáticas lo permitan, el sábado próximo, estando programados los siguientes encuentros: "Casa Broto" vs. "Pizzeria Elviro" y "Diario TRIBUNA" vs. "Hidalgo, Solá". Quedará libre Carnicería "El mercadito".

Este torneo se juega por los trofeos Farmacia "La Central", "Casa Chiappe", y Estación de Servicio Esso, de Juan Carlos y Edgardo Pacin.

### CINE COLON

Mañana viernes, en función única de 21 horas, el Cine Colón dará dos películas Columbia-Warner. En primera parte la excelente policial con Steve McQueen, Robert Vaughn y Jacqueline Bisset, "Bullitt".

De fondo se pasará la comedia humorística de Peter Bogdanovich, "¿Qué pasa, doctor?", con interpretaciones de Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Son en colores.

### Dr. CARLOS A. GALLINA

NIÑOS  
SOLICITAR TURNO  
Avda. Brown 2870 (casal esquina Belgrano). I.E. 25091

### Ley 11.867

POR CINCO DIAS — OLAVARRIA — Se comunicó los cinco días la transferencia al fondo de comercio de la bodega "BISTOL", ubicada en Moreno 296 de esta Ciudad, propiedad de José Ángel Semerari (Red. 5636-123-4) y Laguarda Eva Emilia (Red. 5630-123-4) Actividades Lustrativas 078-01312-9, quienes venden a Edla Luján Ayala (Red. 5750-132-4). Reclamos de Ley Escribano Carlos A. Estramunpe - San Martín 2861 - Olavarría.

### EDICTOS JUDICIALES

El Juez Doctor JUAN CARLOS DELFINO, da por treinta días a herederos y acreedores de don LUIS DOMINGO DARI. Publicación tres días. Amd. 15 de mayo de 1974. Eduardo P. Allende. Abogado - Secretario. V. M.

### Dr. ANTONIO G. MARCONE

CLINICA MEDICA - CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS  
Avda. Del Valle 319  
T. E. 23605 - Olavarría

### CARLOS A. ERRAMOUSPE

ESCRIBANO  
San Martín 2861 T. E. 2860

### LIMPIEZA HASTA EN

## 2 horas

### TINTORERIA OLAVARRIA

ESPAÑA y BOLIVAR

T. E. 20244

### DOCTORES HOMEOPATAS

### BONACICH Y NORIEGA

## Acupuntura

Comunican que atenderán en General La Madrid los días 1 y 2 de julio.

LAVALLE 845 — T. E. 69

V. 30.

## EDUARDO CAPORALE

ANUNCIA SU 121

### REMATE FERIA DE

### HACIENDAS GENERALES EL 13 DE JUNIO

En las instalaciones de la Sociedad Rural  
Mitre 271 — T.E. 105 y 315 — Gral. La Madrid

### DOCTOR F. LORENZINI

MEDICO OCULISTA

Atiende de 10 a 12 y de 15 a 18 horas. — Mutuales y Obras Sociales

LAVALLE 3077

T. E. 23389

## Farmacia LA GAMA

1894 - 1974  
EN SU SECCION FOTOGRAFICA tiene a disposición de sus clientes máquinas fotográficas y rollos de la mejor calidad.  
23 DE MAYO y SAN MARTIN — T.E. 70  
GRAL. LA MADRID

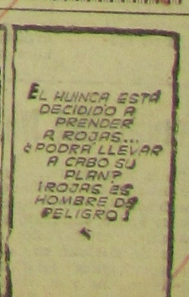
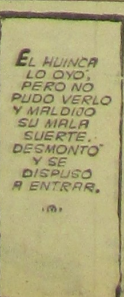
## Godoy y Chiste

OFRECE: En venta particular

## DOS CASAS

Con buenas comodidades, buena ubicación  
GENERAL LA MADRID

EL HUINCA





## GENERAL LA MADRID

CORRESPONSAL AZUCENA A. DE ALBERT.

## Un año de gobierno del Intendente Mariezcurrena

GRAL. LA MADRID (C.).— Continuamos hoy con la publicación de los capítulos más de la rescia de su gestión de gobierno en su primer año, leída por el Intendente Mariezcurrena, en la sesión del 24 del actual.

## SALUD PUBLICA

Tal como se prometiera se dio a los pueblos de Libano y Las Martinetas, de servicio médico de atención en las Salas de Primeros Auxilios, además se reactivó el funcionamiento de la Unidad Sanitaria de La Colina, que funciona dependiente del Hospital Base y la Zona IX de Salud Pública de la Pcia. de Buenos Aires.

En cuanto a dotar a las mismas de los medios de traslado de enfermos urgentes, Libano y La Colina, cuentan con respectivas ambulancias que dentro de ciertas limitaciones por el modelo de automotor, que se tratan, prestan el servicio. En cuanto a Las Martinetas está a punto de quedar liberada al uso la ambulancia, a la que hubo que reparar totalmente, en razón del mal estado general que tenía, que imposibilitaba su funcionamiento (motor, fundido, instalaciones eléctricas frenos, etc.).

La ambulancia de General La Madrid, que se nos entregó fuera de servicio fue reparada en el taller Municipal, y puesta en servicio de inmediato, habiendo prestado servicio hasta reciente fecha, en que hubo que dejar de usarla por haberse deteriorado el motor ya resentido antes, ha realizado los siguientes viajes:

A Olavarría 36 viajes; a La Plata 18; a Azul 9; a Buenos Aires 8. Otros 5; total 76 viajes.

Se está a resolver la adjudicación de la licitación recientemente abierta para la compra de una nueva, con los fondos que para tal fin donara la Comisión de Carreteras del Aereo Club local. De esta manera quedará asegurado el servicio con una unidad nueva.

Se mantiene permanente la vigilancia bromatológica sobre calidad y estado de los alimentos con que se surte a la población, se han realizado 56 inspecciones para habilitación y 62 inspecciones de calidad y estado de mercaderías, se han extendido 136 libretas de sanidad.

La oficina respectiva ha sido dotada de los elementos que permiten la realización de análisis de calidad de leche y de agua.

Con referencia a la calidad de aguas se han realizado análisis de diversos pozos de donde se surten en especial escuelas y establecimientos sanitarios, barrios y particulares. De ello se deduce la imprescindible necesidad de lograr, al más breve plazo, el abastecimiento de aguas de calidad química y bacteriológicamente aptas para consumo humano.

Los trabajos de divulgación y educación sanitaria, se cumplen en coordinada acción con la Zona IX de Salud Pública, con asiento en la ciudad de Azul, de quien se tiene, en todo momento, la más eficaz colaboración, y un permanente y serio servicio de asesoramiento y apoyo.

Las campañas de vacunación se han cumplido con el máximo éxito y efectividad, cuando para ello en sus oportunidades no sólo con la invaluable ayuda de la Zona Sanitaria, sino también con la de los señores "medicos" locales, Pbro. "Encomendados" y personal Municipal. Se cumplieron 2 campañas de vacunación, en las que se vacunaron 1.200 niños y niñas.

## rampión.

## ASISTENCIA SOCIAL

El Comedor Escolar bajo la directa dependencia del Centro Educativo Complementario, ha merecido el apoyo municipal, en todo aquello que le ha sido requerido.

La estructuración de la Secretaría de Asistencia Social, le ha permitido desarrollar una tarea cuyos frutos se podrán apreciar a corto plazo. Ya le ha permitido actuar en innumerables casos dando solución, a problemas que como siempre afectan especialmente, a la clase menos dotada económicamente. En todos ellos se ha demostrado que la norma que prevalece es la del sentido humano con absoluta prescindencia de cualquier tipo de apreciación.

El fomento de turismo para estudiantes y escolares, no ha tenido la amplitud deseada, no obstante haberse logrado algunos beneficios para grupos aislados.

El funcionamiento de la Colonia de Vacaciones fue todo un éxito, especialmente porque los pequeños visitantes llevaron una imagen cierta de lo que debe ser ese período de vacaciones y esparcimiento dentro de una disciplina, elástica pero formativa. En tres etapas concurren alumnos de las Escuelas de Colina, Libano, El Lucero, Pontaut, Lasra, La Española, N° 8, N° 9, N° 10, Arboladas, en total 99 niños. En otras tres etapas, además, se ofreció alojamiento a un contingente de Laprida. Uno del Centro Recreativo Floresta de Olavarría y otro del Centro M. Belgrano también de Olavarría.

El testimonio de los niños, el más valioso, por cierto, dan plena satisfacción a la Municipalidad, y a los eficaces colaboradores que desarrollan sus tareas en aquel medio y que fueran factor preponderante para el logro de tan significativo como halagador resultado.

En el Asilo de Ancianos, tal como se previó se reestructuró el funcionamiento, de mejor el régimen alimenticio, adecuándolo dietéticamente. La designación de Administradora, trajo aparejada una serie de ventajas de ordenamiento y disciplina, cuyos resultados quedaron evidenciados de inmediato. La asistencia de los aislados, mejoró notablemente en todos sus aspectos, con el beneficio de los ancianos y sus allegados, quienes pueden comprobar a diario la humanidad que todo el personal pone en la atención de los mismos. Se aumentó el número de aislados alojados en la fecha a 31.

A la ampliación proyectada y necesaria nos referimos más adelante.

La solución para las viviendas precarias, amentablemente comprobó a diario la humanidad que todo el personal pone en la atención de los mismos. Se aumentó el número de aislados alojados en la fecha a 31.

En la actualidad se han comenzado los trabajos a fin de ambientar en distintos lugares del pueblo, parte de ese conglomerado humano.

Las mismas se ubicarán en terrenos aptos, dándose prioridad y dotándolas de los servicios indispensables como baño, agua y electricidad.

Además se pretén ir sustituyendo las habitaciones en deprimente estado, por casitas económicas pero con las condiciones de habitabilidad a que todo ser humano tiene derecho aún con falta de medios económicos.

La protección a la vejez, se está cumpliendo trabajando conjuntamente con los organismos nacionales y provinciales, para lograr pensiones y jubilaciones a toda persona que por su edad, o estado sea merecedora de ella. Se han solicitado 35 en el orden nacional. La acción tesonera de la Secretaría de Bienestar Social, está comenzando a dar sus frutos pues ya comenzarán a llegar los beneficios en pocos días más.

La Municipalidad por su parte, dentro de sus posibilidades mantiene pequeñas pensiones que si bien no son solución, pueden considerarse una ayuda que se suma en pos de una mayor estabilidad económica.

La preocupación municipal, por la niñez y juventud, implica de por sí una acción correctora de vicios, y defensa de esa minoridad, que muchas veces dejada a la deriva, toma caminos equivocados que pretendemos cerrarles para abrirles nuevas sendas hacia una superación, social moral y económica, que será el mejor beneficio para ellos en particular, y para el pueblo en general.

El costo de la vida, permanentemente inquieto de los gobernantes nacional y provincial, no fue ignorado por esta Municipalidad.

Con el eficaz asesoramiento de la Dirección de Comercio de la Pcia. de Buenos Aires ha vigilado el cumplimiento de las disposiciones sobre precios y abastecimiento.

Cabe señalar que el comercio en general ha prestado su positivo aporte, en su gran mayoría, con esas disposiciones evitando así, se tomaran medidas por infracciones.

La acción coordinada con la Cámara Comercial y el Centro de Almaceneros Minoristas ha permitido una correcta información y asesoramiento.

Se favoreció en todos sus aspectos, el trámite de los interesados ante el Banco Hipotecario Nacional, para obtener el crédito "Eva Perón". En tal sentido la Secretaría de Bienestar Social, tomó a su cargo el asesoramiento de todo el trámite, 23 en total, concertando además, las visitas a la ciudad de Bahía Blanca, acelerando los trámites y evitando gastos a los postulantes. Asimismo se brindó medio de transporte, al conjunto de interesados y la Directora de Coordinación se ocupó personalmente de trámites en aquella ciudad, acompañando a la delegación.

Se está a comenzar un plan de construcción de 8 viviendas económicas con fondos Municipales, la Comisión encargada ya está comprando los materiales a los que se suman los bloques producidos por la máquina bloquera, la cual no funcionaba municipalmente. En la actualidad ha ofrecido mayor apoyo económico para proseguir este tipo de construcciones.

A este respecto debemos señalar la preocupación de la Dirección de Promoción y Desarrollo de la Comunidad, dependiente del Ministerio de Bienestar Social de la Provincia de Buenos Aires. Ella fue anteriormente quien proveyera la máquina bloquera, la cual no funcionaba municipalmente. En la actualidad ha ofrecido mayor apoyo económico para proseguir este tipo de construcciones.

Por el plan de autoconstrucción, se construirán viviendas en terrenos del solicitante y este amortizará la inversión en pequeñas cuotas conformes a sus posibilidades. Los fondos recaudados serán reinvertidos en nuevas construcciones.

En el barrio PYM la acción municipal, debió multiplicarse

## MI VUELTA

Vengo de donde hago falta  
vuelvo a mi adorado pueblo  
a mi querida casa.  
Y es por ti que vine;  
con el alma, de anhelos cargada  
y es por ti que vuelvo  
una y mil veces si tu me llamas  
porque yo soy tu siervo  
mi pequeña adorada  
y con ciega obediencia te sigo mi amada;  
porque soy la luz divina  
que iluminó mi alma  
que me hace feliz  
aunque yo poco valga  
porque tu impediste que mis pasos se perdieran  
en noches oscuras, de sueños; de calma,  
mis palabras sean eco de la inmensidad de la nada.  
Por eso te pido mi niña amada  
que nunca me olvides por ninguna causa  
porque ello me apena y me laceró el alma  
y castiga mi vida con la dura espada  
de un olvido triste, de una paz cansada.

DELFOR HUGO LIEBE

## ¿ES POSIBLE REESTRENAR PRENDAS?

Todo depende del lavado.  
Para que una prenda no se deforme ni se gaste es necesario lavarla con un producto especial.

Con Woolite.  
Woolite es una formulación especial que contiene ingredientes específicos especiales que protegen las fibras de las prendas devolviéndoles su natural suavidad. Además, Woolite lava en agua fría, es sumamente efectivo en aguas blandas o duras, no necesita refregado y en sólo 3 minutos se obtiene un resultado excepcional: prendas que parecen nuevas, listas para reestrenar.

Económico. Si, Woolite es sumamente económico por dos razones. Primero, porque al revivir las prendas prolonga la duración de las mismas. Y segundo, por ser altamente concentrado, una mínima cantidad es suficiente para lavar varias prendas.

Entonces... si, es posible reestrenar prendas.  
Lavándolas con Woolite que en 3 minutos y sin refregar protege la ropa y la deja de estreno.

para dar solución a los innumerables y algunos graves problemas, que adolece la mayoría de las viviendas.

Paulatinamente se han ido superando y en la actualidad se trata de lograr la normalización de situaciones que existen en el barrio, para dar la posesión definitiva de las viviendas.

Se tuvo que construir los cercos divisorios los cuales están terminados en uno de los sectores, habiéndose realizado los cimientos del otro.

De tal forma se ha brindado a los pobladores de ese barrio su propia dependencia en cuanto a patio se refiere.

Para lograr esto fue necesario realizar la medición y loteo de la fracción. La imprevisión en la ubicación de las construcciones, hizo necesario dar dispersas medidas a los terrenos de cada casa, problema insoluble en el momento que nos hubiéramos cargo del gobierno.

Aparte de esta acción, también se ha accedido en ayuda de 10 familias, que por circunstancias fortuitas han tenido problemas en sus viviendas.

Para ello se les ha brindado ayuda en materiales, especialmente en provisión de bloques para refacción o ampliaciones en sus respectivas viviendas. Siempre los favorecidos han sido humildes vecinos, hacia quienes la comunidad tiene el deber de acudir en apoyo.

En toda la acción social se ha contado con la valiosa colaboración, de la visitadora Social que honorariamente se ha puesto al servicio de la Municipalidad.

El plan de urbanización se comenzó a cumplir en base a la eliminación paulatina de baldíos abandonados. Además el plan general de sectorización de toda la planta urbana, permitirá un adecuado ordenamiento urbano con miras a un futuro que nuestro pueblo no debe mirar como tan lejano. La filiación de zonas industriales y prohibiciones de instalar ciertos comercios, especialmente depósitos dentro de ciertos límites serán pasos

positivos para el progreso edilicio y estético.

Parte de este problema tendrá principio de solución, si se logra concretar el proyecto de este D.E. de lograr la venta, por parte de Ferrocarriles Argentinos, de la fracción de terreno de aproximadamente 20 hectáreas, que sobre el lado sudeste de nuestro pueblo, imposibilita la extensión de la zona poblada. Las gestiones están ya adelantadas y de lograrse la misma, es propósito municipal destinar tal lugar a un futuro loteo, para un plan de viviendas, reservando lugares para el corralón Municipal, cuyo traslado es imperioso y la playa de estacionamiento para camiones, otra de las necesidades impostergables. (Continuará).

## Sociedad Francesa de

## Socorros Mutuos

CONVOCATORIA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

El sábado 1º de Junio, a las 17.30 horas, en nuestra sede social.

## ORDEN DEL DIA

- 1º.- Lectura del acta de la Asamblea anterior.
- 2º.- Consideración de la Memoria y Balance general al ejercicio 1973/1974.
- 3º.- Renovación parcial de la comisión directiva.
- 4º.- Designación de tres asociados para integrar la mesa escrituradora.
- 5º.- Designación de dos asociados para que conjuntamente con el Presidente y Secretario firmen el acta de la Asamblea.

LEON M. LABORDE Presidente

ERNESTO D. CHOJO Secretario

## PARTICIPACIONES

CARLOTA FOSSATTI (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 29 de mayo de 1974, condecorada con los auxilios espirituales. Sus familiares participan su lamentado fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local ayer miércoles a las 16, previo oficio religioso oficiado en la capilla del cementerio. Empresa Bide y Gainza S.C.A., Rivadavia 3474, Tel. 20670.

NICOLAS SILGUERO (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 29 de mayo de 1974, condecorado con los auxilios espirituales. Sus padres, hermanos, tíos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoy jueves a las 9.30. Casa de duelo: Sáenz Peña 3978. Sepelios Bide y Gainza S.C.A., Rivadavia 3474, Tel. 20670.

CTOR VERA y Cia.  
BRONCEIA  
MARMOLETA  
CREDITO  
INDEPENDENCIA 2146  
T E 21426

CINE PARIS  
HOY  
Tarde a las 16.45  
Noche a las 21  
Jean-Louis Trintignant  
Ann-Margret  
Angie Dickinson  
en el film de Jacques Dreyer  
"UN HOMBRE MUERTO"  
(technicolor)  
Jim Brown  
Christopher George  
en el film de William Whitney  
"LA FUGA DE LA ISLA DEL DIABLO"  
(technicolor)  
Mayores ..... \$ 8.00.  
Progr. proh. men. 14 años.

TEATRO MUNICIPAL  
HOY  
Tarde a las 17  
Noche a las 21  
Ugo Tognazzi  
Francis Perier  
en el film de Mario Monicelli  
"QUEREMOS LOS CORONELLES"  
(technicolor)  
Florinda Bolkan  
Catherine Spaak  
Maria Schneider  
en el film de Enrico Maria Salerno  
"QUERIDOS PADRES"  
(technicolor)  
Mayores ..... \$ 8.00.  
Progr. proh. men. 18 años.

GRAN CINE OLAVARRIA  
HOY  
Tarde a las 14 y 17.30  
Noche a las 21  
Charles Chaplin  
Spaghetti  
Dibujos y Variedades  
y  
Luis Sandrini  
Angel Magaña  
Raul Padovani  
en el film de Carlos Rinaldi  
"MI AMIGO LUIS"  
(eastmancolor)  
Mayores ..... \$ 6.00.  
Menores ..... \$ 4.00.  
Progr. sin restricciones.



## Estudio para la P. de estacionamiento

Anoche se reunió el presidente del Concejo Deliberante con los integrantes de la comisión que tiene a estudio el proyecto de construcción de la playa de estacionamiento para camiones. Se analizó la documentación preparada para ser elevada a la presidencia del Automóvil Club Argentino, como elemento de valoración para su posterior intervención en la preparación del anteproyecto.

Asimismo, en la tarde de ayer, deliberaron los concejales integrantes de la comisión de obras públicas y urbanismo, conjuntamente con el director de estudios y proyectos, arquitecto González y la directora de establecimientos industriales, ingeniera Marisa I. de López Triaca.

En la oportunidad se trataron expedientes que se encuentran a estudio de dicha comisión, entre ellos la radicación de un lavadero de coches y camionetas, que tuvo despacho favorable. Otro de los proyectos es el que trata de la construcción de un refugio para la parada de taxis frente a la estación del F. C. Roca, para lo cual la Dirección de Estudios y Proyectos promovió la pronta remisión del proyecto correspondiente.

## Cine París

(T. E. 23397)

¡¡¡LE TENEMOS RESERVADA LA PRIMERA FILA PARA GOZAR DEL SUSPENSO Y LA EMOCION!!!

Venga con nosotros desde

# HOY

TARDE 16.45 HORAS — NOCHE 21 HORAS

y VERA UN GRAN PROGRAMA...

Jean-Louis Trintignant — Ann Margret

## Un hombre muerto

Estreno policial en technicolor

¡¡El más extraordinario escape que el Cine haya registrado jamás!!



LA FUGA DE  
**LA ISLA DEL DIABLO**  
(The Escape from Devil's Island)  
THE CORMAN COMPANY presenta a  
**JIM BROWN • CHRISTOPHER GEORGE**  
Productor: ROGER y GENE CORMAN  
Guión: WILLIAM WITNEY Escrita por RICHARD LADAMS

...Y UD. LOS SEGUIRA EMOCIONADO!

Mayores \$ 8,00 (Proh. men. 14 años)

## DESIGNACION DE INSPECTORES EN LA ENSEÑANZA PRIMARIA

En la víspera, en el Ministerio de Educación de la Provincia de Buenos Aires fueron dadas a conocer las designaciones en las jerarquías dentro de la rama de Enseñanza Primaria Común.

Fueron nombrados el profesor Raúl Venancia en calidad de inspector general; la señora Irma Alonso de Rodríguez como sub inspectora; y el ge-

ner Abel Arancibia en condición de secretario general.

### EL 25 DE MAYO EN ESCUELA 502

El viernes pasado, a las 10 horas, se realizó en el local de la Escuela N° 502 el acto conmemorativo de la fecha patria del 25 de Mayo.

Estuvieron presentes el personal directivo y docente, invitados especiales y padres de los alumnos.

### Asamblea de Cooperadora

La Asociación Cooperadora de la Escuela N° 502 realizará mañana viernes, a las 19 horas, su asamblea general ordinaria. Tendrá lugar en el local escolar de Moreno 2891. Deberá considerarse el siguiente orden del día: 1) Tratamiento del balance y cuenta de pérdidas y ganancias y memoria correspondiente al ejercicio 1973/74; 2) designación de tres socios presentes para la firma del acta de la asamblea; 3) nombramiento de una comisión para el escrutinio de la elección de nuevos miembros; y 4) elección de miembros.

La Dirección del establecimiento reitera su especial invitación a todos los padres de los alumnos, colaboradores y simpatizantes de la institución para que asistan al acto.

### BONO DONACION

La Asociación Cooperadora de la Escuela N° 503 comunica que se ha extraviado el N° 902, del bono donación que organizó y cuya jugada se reali-

## ROBO EN LA USINA

En la comisaría local denunció Justo Dirazar, domiciliado en España 2670, en representación de la Cooperativa Municipal de Electricidad Ltda. de Olavarría que entre el 20 de abril del corriente año y el 5 del actual, desconocidos sustrajeron del interior del taller de la mencionada Cooperativa, en Pellegrino 2109, una amoladora portátil, con mando, accionada mediante motor eléctrico trifásico de 1/2 HP, con plataforma rodante, que valió en la suma de 130 mil nacionales.

Se realizará en la última jugada del mes de junio.

### C. B. D. DE LA COOP. DE LA ESCUELA 503

En asamblea general ordinaria quedará integrada la nueva comisión directiva de la Asociación Cooperadora de la Escuela N° 503, de la siguiente manera: Presidente, Walter Gorostiza; secretaria, María O. P. de Cequl; tesoro, Pedro Alessio; vocales titulares, Ramón Abdala, Eduardo Borneo, Silvia Ibáñez de Alessio, Alberto Balgorria; vocales suplentes, Sra. de Abdala, María H. Liera de Funes; revisores de cuentas, Susana Alessio, y David Ruiz; revisor de cuentas suplente, Carlos Volpi; asesora, Norma Manfrini de Vecchi.

### ASAMBLEA DE COOPERADORA ESCUELA 15

Mañana viernes, a las 17.30 horas, se realizará la asamblea general ordinaria de la Asociación Cooperadora de la Escuela N° 15 "Estanislao del Campo", con la finalidad de renovar autoridades.

Por este medio, la entidad invita a concurrir a padres de alumnos y vecinos.

## Motociclistas

El 26 del actual, a las 18 horas, en la intersección de Del Valle y Basavieja se colisionaron un coche Dodge Polara chapa patente 1.041.987, que era conducido por Joaquín

## Se prepara el que FUNDASO

Anoche volvió a reunirse la comisión especial de FUNDA SOL, presidida por el Prof. Juan José Alsina, para coordinar los detalles del gran festival infantil del gran festival del Día del Niño se concretará el próximo domingo 3 de agosto en las amplias instalaciones del Club Racing, que como ya es tradicional, concreta anualmente su festival para los niños y que este año compartirá la Responsabilidad con Fundasol.

En principio ha quedado esbozado el programa sobre la siguiente continuidad: Por la mañana de ese día, números recreativos con la participación de niños y alumnos de todas las escuelas urbanas y rurales del distrito.

A las 12 horas, será servido un almuerzo y por la tarde números artísticos y payases (con la participación desmilitarizada del señor Sacco), para finalizar a media tarde con un chocolate para todos los niños presentes, quienes además recibirán obsequios.

En tal sentido, es idea de los organizadores recalcar la colaboración de la población para el mejor logro de este festival.



**aduriz** Es como de la familia.

## Para damas y caballeros

PANTALON

Charmelay, para dama

**\$ 79.90**

PANTALON

Franela y paño, para hombre

**\$ 99.90**

## Elija y compre como en familia



## herido grave

Clappina, de 17 años, con domicilio en Tacuare y Bolívar, de nuestra ciudad, el que sufrió las fracturas de fémur y la tibia de la pierna izquierda.

## festival infantil en Racing el 3

varría, en colectivo que facilitará la Intendencia Municipal de Olavarría.

## "BOY": EL PERRO 2.000 HOY SU COLLAR

canina proseguirá, de ahora en más, en los distintos barrios de la ciudad. Se estima que hay en la planta urbana unos 10.000 animales más que deben ser tratados y se quiere llegar al máximo posible de vacunaciones antes de apelar a otros recursos para eliminar a los principales portadores de tan terrible mal.

En la nueva etapa del proceso, mañana viernes, en el horario de 8 a 12 y de 14 a 18 el equipo de vacunación operará en el Club Atlético P. Nuevo, Chacabuco y Necoches.

El sábado y domingo, en el mismo horario, se actuará en el Centro Comunitario N° 1, Barrio Sarmiento; y desde el lunes al jueves venidero, en dependencias de la Sociedad de Fomento Barrio Independencia.

☆ Política

## Invitan a una asamblea unificación del peronismo

Un comunicado recibido en nuestra Redacción señala que "El grupo de 'Apoyo Político' a las 62 Organizaciones Peronistas", invita a todos los compañeros peronistas de Olavarría que hayan firmado el "Acta de Compromiso de Unificación" a la asamblea general que se llevará a cabo el día sábado 1º de junio de 1974 a las 15 horas, en el local del Restaurant Bomberos.

Instamos a todos los compañeros peronistas de Olavarría a la misma, cuyo objetivo principal pretende ser el principio de unidad, tan ansiosamente solicitada por el Tte. Gral. Perón; para ello deberemos demostrar que quienes somos realmente integrantes del movimiento, vamos a poner fin a los forcejeos sectoriales, tan estériles como infructuosos. La realidad olavariense lo demuestra con dolorosa experiencia: una minoría nos gobierna, no como fruto de una representatividad o mayor capacidad, sino simplemente de nuevas divergencias.

Ha llegado la hora de depositar actitudes que a lo único que conducen es a perturbar la

institucionalización del peronismo, condición ésta que sólo favorece la acción de nuestros adversarios. Sin nuestra institucionalización no se vitalizará la acción del pueblo para llegar a la "Argentina Potencia" a través de la lucha por la liberación y la reconstrucción nacional, con la base de la justicia social, la soberanía política y la independencia económica.

Recordamos a todos aquellos compañeros que aún no hayan firmado el "Acta de Compromiso de Unificación Peronista de Olavarría" y que deseen concurrir a la asamblea, que aún pueden hacerlo en: Lamadrid 3223, de 10 a 12 horas; Sgo. Cabral 2610, de 16 a 18; Belgrano y 9 de Julio, de 16 a 20; Colón 1784, de 14 a 18 y Berutti 2950, de 16 a 18 horas.

## Una delegación local en un Congreso de Bomberos

Con motivo de celebrarse el próximo domingo 2 de junio el "Día del Bombero Voluntario", la Federación Argentina de Bomberos Voluntarios ha organizado el 3er. Congreso Nacional de Bomberos Voluntarios, el que se llevará a cabo desde mañana al domingo en Buenos Aires. Se formarán distintas comisiones que estudiarán aspectos de la función bomberil, cuyas conclusiones serán estudiadas a su finalización.

Durante el desarrollo del congreso se efectuarán visitas programadas, se exhibirán películas y dictarán charlas explicativas.

Estarán presentes autoridades nacionales, miembros de la defensa civil y delegaciones extranjeras. Harán uso de la palabra en la sesión de apertura el director de Defensa Ci-

vil, el jefe de Bomberos de la Policía Federal y el jefe de Bomberos de Policía de la Provincia, y por último un representante del Ministerio de Defensa, dejando inaugurado el congreso.

Durante el día 1º continuarán las deliberaciones. El día 2 se llevará a cabo un desfile de bomberos, se realizará la última sesión del congreso y en horas de la tarde los delegados harán una visita al teniente general D. Juan Domingo Perón.

En representación del Cuerpo de Bomberos de Olavarría viajarán el presidente de C.D., Sr. Adolfo Oscar Reynoso, el jefe del Cuerpo Activo, comisario de Bomberos Voluntarios D. Héctor A. Hoyos y el vice presidente de C. D., Sr. Antonio Hernando.

MAÑANA . . . VIERNES

No deje de ver este MARAVILLOSO

ESTRENO

EN EL

## Gran C. Olavarria

(T. E. 23156)

Con la dulzura de "HABIA UNA VEZ UN TREN" con la gracia de "MELODY" llega ahora...

**Saltando los Charcos**

OTRO TESORO PARA TODA LA FAMILIA

EASTMANCOLOR APTA TODO PUBLICO

GRAN PREMIO FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEHERAN

CONCHA DE PLATA DEL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

estreno

dirección KAREL KACHYNA

## Teatro Municipal HOY

Tarde a las 17 — Noche a las 21

MAYORES \$ 8,00

(Prohibido para menores de 18 años)

UGO TOGGNAZI

## "Queremos los coroneles"

Estreno en colores

Seleccionada con "Hermano Sol, Hermana Luna" como la mejor película del año!

A los 18 años, tu generación sonaba con el amor, la juventud lo prometía

**Queridos Padres**

CARLO PONTI Presenta

FLORINDA BOLKAN Premio "DAVID DE DONATELLO"  
MARIA SCHNEIDER Reclamación de "ULTIMO TANGO EN PARIS"  
CATHERINE SPAAK Premio "FEMINA DE MILAN"

En un papel de ENRICO MARIA SALERNO Premio a la MEJOR DIRECCION





## AQUI noticias de PESCA

### Pescadores y "pescadores"

Un aficionado a la pesca, lector de "TRIBUNA", cuyo nombre mantenemos en reserva, nos ha remitido una nota, en la cual señala la forma en que actúan algunos "pescadores" y las actitudes de que se valen, cuando participan en concursos regionales de pesca. Por cierto, estas actitudes merecen la desaprobación de quienes gustan del deporte noble y no de aquellos que se sirven de hechos marginados del reglamento, para lograr una efímera buena ubicación, como ha ocurrido en el concurso al cual alude nuestro lector.

La nota remitida dice así: "Días pasados se realizó en un club de la provincia de Buenos Aires, un regional de pesca, pero no mencioné ni el club, ni la ciudad donde se disputó el evento, por razones de ética, aunque en realidad habría que hacerlo, para castigar al o los responsables de lo ocurrido."

"El club organizador había dispuesto de antemano, que todas las piezas extraídas en dicho concurso, se donarían a un asilo de huérfanos. "Finalizado el regional, que contó con la participación de diversos clubes de la provincia, un miembro de la C. D. del club organizador, efectuó la entrega de los pejerreyes a dicho asilo."

"Varios días después, una monijita de dicho Asilo, se llevó hasta la secretaría del club, llevando un paquetito, manifestando que el contenido del mismo podía ser de utilidad para el club, pues tales objetos habían sido encontrados dentro de la panza de los pejerreyes."

"Grande fue la sorpresa de los dirigentes, al comprobar que tales objetos eran nada menos que pequeñas plomadas, que fueron colocadas por malos deportistas, cuya sola misión consistía en ganar un concurso, sin importarle el método que utilizarían."

"Actos como el que señalo, merecen el repudio de todos, pues a los responsables habría que castigarlos, como lo hizo en una oportunidad el Club de Pesca de Gualeguaychú (Entre Ríos), al suspender a dos participantes, por colocar en sus gancheras pejerreyes del día anterior. La pena aplicada por dicha entidad fue la de impedirles participar por tiempo indeterminado en ningún concurso, publicar sus fotografías en los diarios y revistas con sus nombres y apellidos."

"Por esa razón, prefiero indicarle a los concursantes de pesca, que para ganar un concurso, mejor es la habilidad de buen pescador, sin utilizar ninguna artimaña, y el premio que se recibe, aún siendo menos, causó mayor satisfacción porque se habrá logrado sin rarezas de ninguna índole."

### Interno en Loma Negra

Dará comienzo el domingo, el campeonato anual interno de pesca, que organiza el Club Deportivo de Pesca "Loma Negra". Se efectuará en la laguna "Blanca Grande" cedida por el Club de Pescadores

### El 9 de junio disputan el trofeo "Frenos Omar"

El Club de Pescadores Deportivos "Ciudad de Olavarría", ha dispuesto que se realice el domingo 9 de junio, el concurso denominado "Seis horas de pesca del pejerrey", por el trofeo "Frenos Omar", de Pablo H. González. Este concurso se debió realizar el domingo, pero fue suspendido para dar lugar al regional "Emilio Lázaro e Hijo".

El reglamento que regirá no tendrá ninguna variación, es decir que se pescará desde la costa, con línea fondera y tres anzuelos como máximo, cuya numeración será completamente libre. El evento de pesca se divide en dos sectores, un uno participan los que tienen números pares y en el otro los impares. También se dispuso que podrán participar las damas.

Se ha fijado la iniciación del certamen para las 8, para finalizar a las 15, con una hora de neutralización para almorzar.

Res Deportivos "Ciudad de Olavarría".

Se disputarán en la oportunidad dos fechas, una de 8 a 11 y la otra de 13 a 16 horas. En ambas jornadas se ponen en juego los premios instituidos por Carnicería "El Granito II" del señor Delfor Bax. Se utiliza línea fondera con tres anzuelos Nº 5 y se pescará desde la costa.

También se efectuará junto con el individual, un evento por parejas. El torneo se realiza en seis fechas y los interesados en participar pueden anotarse ante los señores Carlos Mancinelli y Héctor D'Amico.

hora de neutralización para almorzar.

#### \* EL TROFEO E. LAZARO E HIJO

Con respecto al torneo "Emilio Lázaro e Hijo", que ganaron Balcarce en su primera edición, Olavarría en la segunda y Lobos en la tercera, digamos que el trofeo quedará en poder del club que lo gane en tres años seguidos o cinco alternados.

Tal como estaba previsto, el viernes último, dirigentes del Club de Pescadores recorrieron la laguna "Blanca Grande", con el fin de localizar el cardumen de pejerreyes, para luego efectuar el boyado del lugar donde se iba a realizar el concurso del sábado.

Sin embargo, las cosas no se produjeron como se había previsto, pues el mal tiempo comenzó con una ligera llovizna, cambiando prácticamente todo el panorama de lo que se había trazado de antemano. Por esa causa, el torneo se suspendió para el domingo, pues muchas delegaciones ya estaban en Olavarría.

Como el domingo se levantó fuerte viento, el cardumen de pejerreyes ya localizados el viernes, cambió de sitio y se desplazó hacia otro lugar de la laguna, motivando el poco pique del domingo, pues apenas se extrajeron 150 piezas, de las cuales 120 dieron la medida exigida y las 30 restantes no. En una palabra, los pejerreyes hicieron de las suyas y aparecieron pero no como en otros concursos y la organización del concurso fue exitosa, pues no hubo fallas.

### DONDE PICA...?

Este es el pique de la semana, según nuestro cronista "Haché".

Arroyo Tapalquén: A causa del mal tiempo, el pique de dentados ha mermado considerablemente en todo su curso, es decir desde el Club Estudiantes hasta el "Paso de Piedra" o "Puente del Ferro Carril Roca". La carnada ideal para el mismo es el camarón, el pique se está dando prácticamente a fondo.

Laguna "Blanca Grande": Embarcado se están sacando muy lindos pejerreyes, solamente es cuestión de buscarlos, carnada efectiva plateada chica. También desde la costa se está dando el pique, pero su tamaño es algo más chico, con filete de dentado se pueden obtener algunas piezas de mayor tamaño.

Laguna "San Luis": Hay pique pero de un tamaño chico, carnada efectiva plateada.

Lago Artificial de Tandil: El pejerrey que sigue saliendo es de un tamaño chico, carnada efectiva camarón y plateada muy chica.

Laguna "Las Encadenadas" (Pigüé): También en esta laguna, el pejerrey que sale es de un tamaño chico. La carnada ideal, lombriz o bien corazón, cortado muy finito.

Lagunas "Coche" y "Alsi": Muy lindos pejerreyes están saliendo en lo que va de la semana, embarcado el pique es más positivo, desde la costa con línea fondera hay buen pique. Carnada efectiva lombriz y plateada.

Laguna "La Salada" (Pedro Luro): Ha mermado el pique, a causa del tiempo que ha reinado en esa zona, carnada efectiva lombriz y filete de dentado bien salado.

Lagunas "Gómez" y "Carpincho" (Junín): Aquí también hay pique de pejerreyes.

### 109 anotados para el "Abierto" albinegro

El torneo "Abierto" de tenis, que organiza la comisión de tenis del club A. Estudiantes, para los días 1 y 2 de junio, será todo un éxito. Competirán entre las categorías infantiles, menores y juveniles, por los premios "Municipalidad de Olavarría", nada menos que 109 tenistas entre varones y mujeres de hasta 17 años.

Concurrerán representantes de los clubes Calera Avelaneda, Racing A. Club, San Martín y el organizador, Estudiantes, de nuestra ciudad; Club de Remo, de Azul; Uncas e Independiente, de Tandil; Blanco y Negro de Coronel Suárez; Dr. Pedro Solanet, de Ayacucho; Costa Sud, Huraçin y Lawn Tennis, de Tres Arroyos y Jorge Newbery, de Laprida.

Además de la Municipalidad, ha colaborado "Coca-Cola" y "Popa - Sport", firma

esta que otorga un trofeo al mejor deportista.

Dada la gran cantidad de anotados, Racing A. Club realizó sus canchas para agilizar el desarrollo del evento, que pone en marcha el sábado a las 9 horas y continúa durante todo el día, para finalizar el domingo. Acotemos que se juega por simple eliminación.

El fixture lo iremos ofreciendo entre mañana y el sábado.

### VENDO Gallinas ponedoras

de tres meses, Tandil, Casa Pineda, Herrerías, Calle 12, Herrerías. V. 8.

En el Corralón Municipal, Bolívar y 25 de Mayo, de 8 a 12 se cumple con la vacunación Antirrábica. Es totalmente gratuita.

### Grupo de apoyo político a las 62 Organizaciones Peronistas de Olavarría

EL GRUPO DE APOYO POLITICO A LAS 62 ORGANIZACIONES

### Invita

a la Asamblea General para el sábado 1º de junio de 1974 a las 15 horas que se realizará en el restaurante Bomberos, a todos los compañeros que hayan firmado el "Acta de Compromiso de Unificación". A los que aún no lo hayan hecho y deseen concurrir pueden firmar en:

La Madrid 3223 — 10 a 12 horas  
Sgto. Cabral 2610 — 16 a 18 horas  
Belgrano y 9 de Julio — 16 a 20 horas  
Colón 1784 — 14 a 18 horas  
Berutti 2950 — 16 a 18 horas

No falte compañero. Su presencia será la garantía para el proceso de unificación peronista.

### Emilio lazaro e hijo

El domingo 2 de junio a las 11 horas

REMATARAN

### A metros de Barrio Sarmiento Regio lote con mejoras

6 meses de plazo para el pago

Sobre calle Libano entre Avda. Ituzaingó y calle Ayacucho. Mide: 10 x 33.30. Forma de pago: Seña 20%, comisión 3%. Saldo en 2 trimestres ó 6 pagos mensuales.

BASE \$ 800.000 m/n.

A LAS 11.30 HORAS

A 200 metros de Ruta 226 (Estación de Servicio ISAURA)

Lote de 10.83 x 43.30. Un año de plazo. Seña 20%

BASE \$ 500.000 m/n.

A CONTINUACION

3 Lotes dobles 3

A 150 mts. del anterior (esquina Alsina). Miden 21.66 x 48.30.

BASE 350.000 m/n. c/u.

Seña 20%. Comisión 3%. Saldo en 12 mensualidades

### Augusto Victorio Casagrande

MARTILLERO PUBLICO: Matricula Provincial Nº 5432 - F. 270 - T. 4. T. E. 20745 — OLAVARRIA

REMATARA el sábado 1 de junio a las 14 horas EN KOCHI TUE (Camino a Errecat, 1.000 metros antes de la Ruta 76)

### CERDOS, LECHONES Y CACHORROS

30 CACHORROS DE 80 KILOS para invernada  
40 CACHORROS DE 40 KILOS para invernada  
4 PADRILLITOS PUROS DE 60 KILOS  
6 CHANCHAS PURAS DE 60 KILOS  
2 CHANCHAS CON LECHONES DE 20 DIAS.

Todo con su correspondiente certificado, vacunados y libre de peste porcina. TAMBIEN SE REMATARA PUERTAS Y VENTANAS Y MATERIALES EN GENERAL. Por informes consultar al martillero



## Automovilismo y Motociclismo en Estudiantes

Para esta noche a las 21, están convocados los integrantes de la Comisión de Automovilismo y Motociclismo del Club Atlético Estudiantes.

Se planificará sobre lo referente a la futura pista a construirse en terrenos de la entidad, que servirá para desarrollar distintas actividades deportivas, pues se adaptaría a distintas medidas.

Tiempo atrás los albinegros decían a través la intención de levantar ese circuito, donde se realizarían pruebas de automovilismo, karting, motociclismo e incluso podría adaptarse para ciclismo.

Además esta noche los señores Rojas y Gelsó, exhibirán películas sobre competencias de Cofetras y Mar y Sierras.

## F. Posse enyesado

Francisco Posse el joven pediatra olavarricense, debió ser internado en la tarde de la risperia en el Instituto Médico, para recibir atención médica, decidiendo los facultativos enyesarle medio cuerpo, debiendo permanecer de esta manera durante unos 25 días. Posse, como se recordará sufrió un accidente en la última prueba del Club Atlético Estudiantes, recibiendo atención médica, pero mejorando poco después, por lo que fue dado de alta. No obstante en los últimos días volvió a sentir molestias por lo que se tomó la decisión de ponerlo nuevamente ante atención médica. En consecuencia forzado decauso para el buen valor que viste la casaca de Santa Elena.

## Básquetbol en C. P. Nuevo

En el club A. Pueblo Nuevo, se trabaja en forma intensa para organizar el básquetbol. Por esa causa, se ha contratado al estudiante en el profesorado de educación física, Angel Gómez (Punta Alta), quien se recibe este año, para que se haga cargo de la preparación física del plantel superior y también de la Escuela de Básquetbol para menores, que nuclea a chicos de 8 a 18 años. Los entrenamientos semanales de primera, se realizan los martes, jueves y viernes, desde las 19 y los sábados por la tarde, entre las 14 y las 18. Concurren los niños fichados y los que quieren que quieran aprender básquetbol, para lo cual deben hacerse presentes el mismo sábado a las 14, con equipo de entrenamiento, para participar de las prácticas a realizarse.

**Dr. JUAN C. BOTTINO**

ABOGADO  
CARPANA 2848 T.E. 24247

**NELLY MABEL CURA**

ABOGADA  
SARGENTO CHAVEZ 2318  
1er. piso - T.E. 2222

## Proseguirán mañana los juegos olímpicos e intercolegiales

En el mini-gimnasio del club Estudiantes, mañana viernes se cumple la tercera fecha de los torneos de voleibol mayores, para damas y varones y también del torneo de básquetbol menores varones.

Van a jugar a partir de las 18, en voleibol mujeres mayores, Normal c. Nacional y Santa Teresa c. Comercial, quedando libre Sierras Bayas.

Desde las 19, en voleibol varones mayores, lo hacen Secundario de Sierras Bayas c. Normal y Nacional c. Cáneva.

En básquetbol varones menores, jugarán a las 20 Estrada c. Normal y San Antonio c. Cáneva.

## Turf en S. Chica

Para el próximo domingo 2 en la pista de Massaro Hnos. de Sierra Chica, pista muy tradicional por la inmensa cantidad de jornadas de turf vividas en ese punto a través de tantos años, la Cooperadora de la Escuela N° 2 de Sierra Chica, organizará la jornada turfística para el próximo domingo en nuestra ciudad, para recaudar fondos para ampliación de la nombrada Escuela. El programa que se compone de dos pollos comenzará a las 13.30 horas siendo la primera sobre 275 metros. Correrán El Pampa, del stud El Veterano, Colorado, del stud Belgrano y El Porfiado, del stud El Sauce. En la segunda se correrá el clásico de la tarde entre Milonguita, del stud El Veterano, de Sierra Chica, que viene de perder en Loma Negra, Guapo, que reaparece después de su derrota ante Cosita en Sierra Chica y por último el pensionista del stud Blanco y Negro, de Colonia Nieves, Monito, que obtuvo en su última presentación un buen triunfo en pista del Club Hípico de Olavarría. La distancia a recorrer será sobre 375 metros. Luego se tiene la promesa de muchos propietarios de caballos que llevarán sus pupilos para realizar carreras improvisadas para dar más interés al programa serrano.

## Municipalidad de Olavarría

### PATENTES DE RODADOS

Se encuentra al cobro la tasa por Patentes de Rodados. (Rodados tracción a sangre y Motos y Motonetas - Este año no pagan las bicicletas). Concurra a la Municipalidad o Delegación que corresponda.

Vence: 28 de junio

Médico Veterinario

**Dr. Pablo B. Ormazábal**

Clinica de pequeños y grandes animales

BERUTTI 2544

T. E. 20113

Olavarría

**OSCAR F. JAUREGUI**

Abogado

DORREGO 3928

T. E. 21548

OLAVARRIA

**Dr. Horacio Ernesto Lettieri**

Ex médico residente y cardiólogo. Post. graduación del servicio de Cardiología del Hospital de Clínicas San Pablo - Brasil - enfermedades del corazón. Test Ergométrico.

Atiende de lunes a viernes de 16 a 20 horas

SAN MARTIN 2461

T.E. 22228

OLAVARRIA

## INMOBILIARIA



SU NORTE ESTÁ EN SUR

MARTILLERO PUBLICO: Carmelo Melchiorre, M. P. 633 - F. 124 - T. III

## En venta particular

**SAN VICENTE:** Sector cancha de golf; casita nueva; 2 dormitorios; baño; amplio terreno; entrada para garage. FACILIDADES.

**Amplia casa compuesta de:** dos dormitorios y demás dependencias, con garage; amplio terreno a 2 cuadras cancha de golf. FACILIDADES.

**Terreno sobre 25 de Mayo mide 10.80x33 mts. a 2 cuadras de Avda. Pueyrredón. FACILIDADES.**

**Departamentos:** 2 ambientes y demás dependencias. FACILIDADES.

**Frente a RACING:** casita nueva; 1 dormitorio; cocina; comedor; baño instalado; lavadero cerrado; entrada para garage; muy buena construcción. FACILIDADES.

**2 quintitas a 5 cuadras Sec. Rural amplias FACILIDADES.**

**PARAJE MONTE DE HOFFMAN:** 1 quintita totalmente arbolada; sobre Avda. Ituzaingó, a 2 Km. de la Ruta 226, muy en precio.

**Quintita de 1.600 m2. sobre Avda. Pellegrini a 100 metros de Ruta 226. FACILIDADES**

**Quintita de 2.200 m2. sobre Ruta 76 a 1.000 mts. del cruce Sierras Bayas. FACILIDADES**

**MICROCENTRO:** dos hermosas casas a cuatro cuadras de la plaza Cnel. Olavarría. FACILIDADES.

**PUEBLO NUEVO:** casa compuesta de: dos dormitorios, living; comedor; garage; baño; amplio terreno, a cuatro cuadras del arroyo Tapalqué.

Para mayores informes consultar en:

**ALSINA 2361 — T. E. 20241**

## RAUL A. BIGANZOLI y Cia.

CORONEL SUAREZ 2781

T. E. 23359

OLAVARRIA

REMATARAN EL DOMINGO 2 DE JUNIO A LAS 11 HS.

EN BARRIO ROCA MERLO

Esquina de Vte. López y Sarmiento

**4 Excepcionales lotes 4**

BASE 25.000 (2.500.000)

20% contado saldo en 4 trimestres sin interés

**GAS — AGUA CORRIENTE — CLOACAS — PAVIMENTO — ZONA RESIDENCIAL POR EXCELENCIA**



# Fiesta del ciclismo en el Club Estudiantes Coronación de campeones y velódromo

Finalmente se convino en que las medidas del velódromo serán de 166 metros con 66 centímetros. Los trabajos comenzarán el próximo sábado.—

El ciclismo estuvo de fiesta anoche en el Club Atlético Estudiantes, donde se dieron cita alrededor de 80 personas, para asistir al acto de entrega de premios y coronación a los campeones y subcampeones de los torneos realizados recientemente para menores y veteranos, por parte de la Comisión de Ciclismo de la entidad albino.

Pero había algo más, que tenía su verdadera importancia: la presencia de Remigio Saavedra, hombre que en definitiva tendrá junto a los dirigentes albino la última palabra para la construcción del velódromo y sus medidas ideales.

## CON REMIGIO SAAVEDRA

Remigio Saavedra finalmente y acompañado por dos amigos particulares y periodistas dedicadas exclusivamente al ciclismo, viajó en automóvil y no por ferrocarril como se había previsto en un primer momento.

"TRIBUNA" conversó con él a poco de ingresar a la sede social albino y tras el saludo, nos manifestó: "Le venís corriendo una carrera al tren, ya que los dirigentes albino me esperaban en la estación. Cuando venía por Sierra Chica estábamos a la par y de ahí en más veníamos prácticamente juntos. Me paré en un semáforo (Colón y Pringles) y pregunté donde quedaba la estación del Roca. Llegamos mientras el doctor Portarieu y dos dirigentes más (los señores Münich y Laborde) nos esperaban..."

## "LOS ESPECTACULOS SE VIVEN EN VELODROMOS CHICOS..."

La polémica sobre las medidas que debe tener el velódromo del Club Estudiantes, sigue vigente. Hay quienes manifiestan que debe acercarse a los 200 metros, mientras que otros están por los 166 metros con 66 centímetros, como máximo.

El señor Remigio Saavedra sobre este punto nos manifestó: "El mejor espectáculo ciclista lo vi en un circuito de 110 metros. Hay que convenirse que los velódromos grandes dejaron de tener vigencia.

Al público hay que darle espectáculo y ello se ofrece en circuitos chicos..."

No obstante y ante nuestra pregunta nos respondió: "La gente de Estudiantes está por uno de medidas intermedias y creo que no nos saldríamos del objetivo de dar espectáculos con 166 metros 66 centímetros, manteniendo las curvas como se había planificado con anterioridad..."

## "ME EMOCIONA ESTE ENTUSIASMO..."

La cantidad de público y el cálido recibimiento emocionó al señor Remigio Saavedra. "Esto es muy lindo. Me emocionó el entusiasmo por el ciclismo y de esta manera se pueden hacer importantes realizaciones..."

## "EL CICLISTA PRECISA APOYO..."

Remigio Saavedra hace 10 días retornó tras un viaje por Italia, España y otros países europeos. "Vengo de ver en acción a los mejores pedalistas del mundo y pude palpar cual es la diferencia entre ellos y nuestros ciclistas. Tienen un apoyo fabuloso. Son verdaderos profesionales y reciben sumas importantísimas de dinero. De esta manera viven exclusivamente para el ciclismo puliendo defectos diariamente y llegando al estado ideal".

"Nosotros tenemos muy buenos valores, pero sin la dedicación exclusiva como ellos. El ciclismo es darse diariamente y para ello se necesita el apoyo. Si los argentinos lo tuvieran estarían en el nivel de los más encumbrados..."

## SU ACTIVIDAD ACTUAL

Remigio Saavedra cuenta en la actualidad 62 años, pero su presencia le hace sentir mucho a la línea de envejecimiento. Perfectamente en lo físico, nos decía: "Luché por seguirme manteniendo joven. Pedaleo muy seguido y además ahora se me ha dado por el esquí. Por eso que en los próximos días salgo para Bariloche..."

## LA ENTREGA DE PREMIOS

En cuanto al acto de entrega de premios, contó con



**PREMIO A UN PICHÓN DEL CICLISMO.**— Remigio Saavedra, una gloria del ciclismo argentino, entrega aquí uno de los premios a un pichón de crack del ciclismo olavarricense: Ricardo Omar Delplani, campeón en la categoría de 4 a 5 años. (Foto Merlos).

la presencia del presidente del Club Estudiantes, doctor Carlos Víctor Portarieu. Integrantes de la Comisión Directiva y de la de Ciclismo, junto a los pedalistas y familiares, especialmente de los menores. Tras un lunch se fueron entregando los premios a los campeones y subcampeones, bajando así el telón de los torneos recientemente disputados en el Club Estudiantes.

## CINCO ORADORES

Cinco fueron los oradores anoche en el acto del ciclismo en el Club Estudiantes. Abrió el señor Omar Wilfredo Münich, presidente de la Comisión de ciclismo, quien expresó: "Es para nosotros una inmensa satisfacción, contar hoy en esta amable reunión con la presencia de quien otrora fue-

ra una gloria del ciclismo nacional. Por eso al invitarlo muy especialmente a don Remigio Saavedra a venir a nuestra ciudad para esta entrega de premios del torneo "Apertura" que finalizó el 19 del corriente mes, aprovechamos la ocasión para tratar con él sobre la inminente construcción del velódromo.

Dado su reciente viaje a Europa, estuvimos aguardando su regreso para que nos visitara, ya que con don Remigio Saavedra, el doctor Carlos Portarieu, el ingeniero Larrauri Bilbao y toda la Comisión de Ciclismo, veremos sobre el terreno y con los planos sobre la mesa las medidas definitivas que va a tener nuestro tan anhelado velódromo.

"Dicha obra, dará comienzo en los primeros días del mes de junio y Dios mediante tendremos prevista su inauguración para la próxima temporada veraniega. Por lo tanto ruego a todos los señores ciclistas, amigos y colaboradores, que en forma conjunta trabemos mucho para que Olavarría y en este caso especialmente el Club Atlético Estudiantes, sea poseedor a la mayor brevedad y para hacer realidad de este modo un sueño de muchos que brindaremos a todos. En esta oportunidad deseo comprometer a don Remigio, para que el día de la inauguración sea el quien de la señal de partida a la primera competencia".

Luego hicieron uso de la palabra el doctor Carlos Víctor Portarieu, el señor Remigio Saavedra, el señor Miguel Sánchez, ex ciclista y actual periodista de la Revista Touring Club Argentino y el ex pedalista Evaristo Carril.

## LAS MEDIDAS DEFINITIVAS

Anoche mismo quedaron convenidas las medidas definitivas del velódromo albino. Como lo decimos más arriba, se convino en los 166 metros, 66 centímetros.

## En Muñoz

Invitan a propietarios de caballos y jockeys de la zona para completar programa de la inauguración de cancha de carreras para el sábado 10. de junio a las 20 horas. Además se servirá una cena.

## Dr. JUAN ANGEL LOHIDOY

ABOGADO

BELGRANO 2886

Piso 1º

T. 2. 2094

## Gamulanes y más gamulanes EN

## El Vasquito pieles



No sólo ABRIGAN sino que te VESTIRÁN  
CON GUSTO Y AL DETALLE

LO GARANTIZA

## EL VASQUITO

CON SUS MODELOS

¿QUE ESPERAS PARA COMPRAR EL TUYO?

**Andá a El Vasquito  
y pedi tu crédito**

ESTA EN:

NECOCHEA (casi Lavalle)



**CENA Y ENTREGA DE PREMIOS EN ESTUDIANTES.**— Se clausuró anoche el campeonato ciclista que organizó el club Estudiantes. Se realizó copetín y se procedió a la entrega de premios. En la foto gráfica,

ca, vemos la cabecera de las mesas tendidas, apareciendo en ese orden, Remigio Saavedra, el Dr. Carlos V. Portarieu, Omar W. Münich y O. Sánchez Arriba, el señor Humberto. (Foto Merlos).



## ★ Torneo Metropolitano

## N. O. al frente; Rosario y Huracán esperan; Boca descartado

En el otro encuentro el triunfo fue con justicia para Huraacán, también por 1 a 0, tanto conquistado por Babington de tiro penal, sobre los 30m. de la segunda etapa. La victoria deja a ambos equipos a la expectativa. Si el domingo Rosario le gana a N. O. Boys y Huraacán a Boca, entonces habrá triple empate en el primer puesto. De ello ya está excluido Boca Juniors, que ha perdido la totalidad de las posibilidades.

Mitjans aceptó dimisiones del Comité Ejecutivo y éste lo ha destituido de la presidencia.

Esta decisión fue rápidamente comunicada por Bracutto al Ministerio de Bienestar Social, a la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) y a la Dirección de Personas Jurídicas.

Ayer Mitjans, a quien le habían solicitado la renuncia en dos oportunidades los representantes de los clubes, con la amenaza de irse del Comité Ejecutivo de diez miembros, resolvió dar un corte al problema aceptando las dimitisiones presentadas por los dirigentes y

Cuando los integrantes del Comité Ejecutivo tomaron esta decisión Mitjans ya se había retirado de la AFA.

EL OFICIAL  
DE TERCERA  
CONTINUA HOY

Se jugará esta noche la 19ª ronda del torneo oficial de ajedrez de tercera categoría, que organiza la Federación de Ajedrez de Olvarria. Apartir de las 21, en el club Social, se miden Juan Legatto c. Gustavo Bourgeois, Arnaldo Pites c. Francisco Canalicchio, Gustavo Arambel c. Beatriz Caparun c. Juan Carlos Fortes c. Daniel Planciano c. Aravena c. Héctor Valeiras c. Sottile c. Calogero Todaro. Juan Orbe c. Mario Pappalarid c. Carlos Guidoni c. G. Sannhaque y Luis Santiañaque c. Alfredo Rocha Campos. Quedan en disputa: Mirta Viera de Corso y Julio Cordero c. Daniel Santiañán gana el punto ante el resto de Marchuela.

**Se iniciará el sábado el torneo "Música y Fútbol" en el Parque**

"Sensitiva" (Hay integrantes de Las 5 Estrellas); "The Marshall's Combo", "Típica Brasil", "Típica Gutiérrez", "Típica Carlotos Rossi", "Luminária", e "Perros en la lluvia": R. Suano; M. Ramuz; Go. R. Olivan; O. Aráuz; M. Carmezinda; J. Ragones; R. Rossi; S. Torris; L. Amadeo; R. Meunier; J. Rossi; A. Geloso; C. De Trocchi; R. Mesquita; P. Acuña; R. Almeida; M. Madeira; R. Hoffmann; J. O. Oliva; M. Gallo; H. Villalobos.

NOTICIERO  
DE FUTBOL

"Garrapatea" (Integrantes de "Típica Fernández", "The Wonderful", "Típica Rossi", "Típica Gutiérrez", "Carlitos Rossi", "Luminarias", "Macrobios", "Las 5 Estrellas" y "The Marshall's Combo"); Borelli; Tigri; Peralta; Bellomo; Bibliani; Mazzeo; Paulo, Dos Santos; Ainesseder; Catini; Pérez; Bazzano; Barbera; Mesineo; Salías; H. Gallo; Lorenzo; Macalusso y Carabatal.

\* RACING A. C.

Hoy jueves se entrenan en Racing, los players de 5ª y 6ª divisiones. Mañana viernes, a las 16, los de 9ª y 10ª divisiones; a las 18 los de 7ª y a las 19, los de 1ª y 4ª.

\* FERRO CARRIL SUD

Hoy y mañana habrá entrenamientos en el estadio Colasurdo. Desde las 17 para 7ª, 8ª y 9ª divisiones y desde las 19.30 para primera y cuarta.

\* LOMA NEGRA

En la Villa A. Fortabat, se entrenan hoy a las 20, los jugadores de 4ª, 5ª y 6ª, y mañana lo hacen a las 14.30 los de 7ª y 8ª residente en la Villa y a las 17 los de primera.

**\* AMISTOSOS**  
Jugaron anoche en forma amistosa, F. C. Sud y El Fortín en el estadio Colasurdo. En sexta empataron 2 a 2 y en quinta se impuso F. C. Sud por 5 a 0, con goles de Las Heras (3) y Gorosito (2).

Para el domingo se anuncian amistosos de 7ª y 8ª divisiones a partir de las 9, en el estadio Colasurdo, entre F. C. Sud y Estudiantes.

**TORNEOS**  
"EVITA" y  
"H. NUEVO"

**"H. NUEVO"**  
Como en ediciones anteriores volvemos a informar hoy, que en la oficina del Consejo Escolar de nuestra ciudad, calle General Paz 2840, se encuentra instalado un departamento con personal del Instituto de Educación Física, dedicado a informar todo lo referente a las Competencias Nacionales Infantiles "Evita" y Juveniles "Hombre Nuevo", año 1974.

Se encuentra abierta la inscripción, todos los días hábiles, de 14 a 19 horas. Cualquiera problema o duda en cuanto a la confección de planillas, será aclarada en el momento. Los interesados que ya han completado las planillas, deberán presentarlas a la brevedad para su revisión, pues el 7 de junio se clausura el plazo acordado.

En cuanto a la parte **Ficha Médica** de las planillas individuales, todos los datos referentes a la misma, deben ser volcados en ellas en el espacio reservado en el punto

dos, certificado con el sello y firma del profesional actuante, no pudiendo llenarla el participante bajo ningún concepto.

## PARTICIPACION

GNACIO RIKAL (Q. E. P. D.) Falleció en Bs. As. el 29 de mayo de 1974. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Sus hijos: Zieniek, Veroslav y Olga Rikal de Osti, sus hijos políticos: Luz García, Erika García, Claudia de Rikal, Oscar, Raúl y Luis Rikal, su nieta política: María C. Valente de Rikal; su bisnieto: Guillermo R. Rikal y demás allegados participan a sus relaciones familiares y amistosas que los restos del extinto fueron inhumados en el cementerio de Sierritas Bayas, luego de un responso en la Iglesia Cristo Rey, a las 15 y 30 horas de velación. Hija: María de Sierritas Bayas C. Blando. Hijo: Roberto de Sierritas Bayas. E. 26631.

**CARMELO BLAN-  
DO e HIJOS S.A.**  
Ambulancias - Traslados  
"COCHERIA DEL  
PUEBLO"

Belgrano y España  
T. E. 20631 - Olavarría  
ENTRE RIOS 840  
T. E. 384000  
BUENOS AIRES

## Florería IRIS

de Rubén C. Pistasoli  
Coronas - Palmas.  
Servicio nocturno  
Dorrego 3160 T. E. 21747

**Dr. JOSE H. TINETTI**  
HOMEOPATIA  
Acupuntura China

REUMA; ARTRITIS; ALERGIA; CEFALEA; SISTEMA  
NERVIOSO; DOLORES EN GENERAL  
Atiende sábado 1º de las 8 horas en adelante. Domingo  
2 de 8 a 19 horas.  
Sgto. CABRAL 2573 — T E 20829

**JOSE P. SOLDINI**

Fº 25 - Tº 1 del Colegio de Martilleros  
HORNOS 2157/67 OLAVARRIA

**REMATARA** el sábado 1 de junio,  
a las 14.30 horas

En calle Cerrito entre Sargento Cabral y Alvaro Barros  
(Pueblo Nuevo).

## CON BASE Y SIN ELLA

**PUERTAS, MADERAS, CHAPAS,  
MUEBLES, ÚTILES y VARIOS**

4.000 kilos de leña cortada en astillas; 1 máquina circular con chasis de goma, hoja de 70 para cortar leña, entre otros.

El domingo 9 de junio, a las 10 horas en  
común con BERGONZI y CIA.

**18 Lotes de terreno 18**

En Barrio GRIGERA, calles Buchardo y Asopardo.  
En 40 mensualidades de \$ 50,00 cada una.

HAY CARTELES INDICADORES



# AVISOS clasificados

## FARMACIAS DE TURNO

— HOY —

Rosito (Rivadavia y Cnel. Suárez), Vigo (Pringles 3921), Correa (Colón 2122), Lestelle (Rivadavia 1844).

— MAÑANA —

Alvarez (Belgrano y Moreno), Mitelli (Colón y Alsina), Taleff (Urquiza y Colón), Proia (Pringles 3139).

## USADOS

### AUTOMOVILES

CHEVY Super	1972
CHEVY Standard	1970
CHEVROLET Rally Sport	1972
CHEVROLET Super	1969
CHEVROLET Super	1966
CHEVROLET Super	1966
FIAT 1500	1965
FIAT 1500 Familiar	1964
RENAULT R12	1973
FORD TAUNUS	1961

### PICK UPS

CHEVROLET	1973-72-71
CHEVROLET	1970-69-68
CHEVROLET	1967-66-65
CHEVROLET	1964-63-62
SIAM Argenta	1965
RASTROJERO Diesel	1973
RASTROJERO Diesel	1972-71-70
RASTROJERO Diesel	1969-68-67
RASTROJERO Diesel	1966-65-64
RASTROJERO Diesel	1963-62-61
RASTROJERO Diesel	1960-59-58
CAMIONES	
CHEVROLET, volcador "Baco"	alta y baja, con trabajo
MERCEDES BENZ 6600	1957
FORD F-350 Diesel	1971

### ACOPLADOS

C.M., 2 ejes, 18 Ton.	1968
EIMA, 3 ejes, 22 Ton.	1957

## LAUQUEN

Av. Colón N° 1769 T. E. 20451

## CHOCADOS COMPRO

MOTORES USADOS  
CAJAS DE VELOCIDAD  
DIFERENCIALES  
Puertas - guardabarros

## EL TABANO

INDEPENDENCIA 2357

## VENDO

Compro y cambio

MOTORES ELECTRICOS  
Nuevos y usados Bombas centrífugas - bombas - poleas - bombas.

CASA ERNESTO

Medrano 642 - T. E. 38-1306  
Buenos Aires

## Día y noche



## CRUZ VERDE GABINETE DE ENFERMERAS

Atención a Emg. de Comercio, Luz y Fuerza y S.A.M.I.S.A.

DORRIGO 264

T. E. 21232

SE OFRECE oficial mecánico especialidad línea IKA, con referencias. Tratar: Junín 3542. V: 1

## SE PREPARAN ALUMNOS

de inglés, francés, stenografía y mecanografía. Colón 2653, planta alta.

NECESITO señora o señorita para quehaceres domésticos, todo el día, con referencias. Tratar: Alsina 4253.

NECESITO señora o señorita para quehaceres domésticos. Rivadavia 2327. V: 30.

SE NECESITA señora o señorita, todo el día para quehaceres domésticos, con referencias. Tratar: Rivadavia 1123. V: 23.

SE OFRECE hombre joven para campo o ciudad para cualquier trabajo, con carnet de conductor profesional. Tratar: en Guisasa 3646. V: 31

## Fundas Automotor

## ¡AHORRE \$\$\$!

Evite intermediarios,

REPARACIONES

## Tapicería BATTIMO

PRINGLES 2302  
OLAVARRIA

## VENDO

Falcon Futura	1972
Falcon de Lujo	1964
Fiat 126	1972
Rural Ford	1970
Fiat 1500	1967
Fiat 1500	1966
Citroen 2 CV	1969
Peugeot 404	1965
Jeep Pick-up	1961
Jeep carrozado	1961

LAVALLE 1948  
PERMUTAS Y FACILIDADES

VENDO usados por dejar el oficio: Relojes de pared, de fantasía, despertadores, relojes de pulsera varios. Marcha garantida. Ayacucho 2630.

## VENDO Torno "Catita"

Buen estado. Tratar: Roque Saenz Peña 2845. V: 1

VENDO puerta con postigo de 80x2 y hierro 70x2. Belgrano 1976. V: 31

VENDO moto Vicentina 75 c.c. Tratar: Luis Torres 2638. V: 1

## COMPRAMOS ORO

JOYERIA

## El Danubio

Vte LOPEZ 2989

Ragamos el MEJOR PRECIO!

## VEA T.V. TELETECNICA

RADIO - T. V.  
AMPLIFICACION REPUESTOS  
LE DA EL PROGRAMA DE CANAL 45 DE OLAVARRIA  
CANAL 7

HOY

17.30:	Mis amigos, los pibes
18.30:	MusicaVision
19.30:	Realidad 7
20.30:	Crisis mundial
21.30:	Ventana a Buenos Aires
22.00:	Box desde la Federación Argentina
23.30:	Realidad 7
24.00:	Argentina exporta

MAÑANA

11.30:	Tierra querida
11.45:	Servicio de interés público
12.00:	Realidad 7
13.00:	Estrellas al mediodía
14.00:	Tertulia 7
17.30:	Mis amigos, los pibes
18.30:	MusicaVision
19.30:	Realidad 7
20.30:	Tanguendo
21.30:	Mesa de corresponsales
22.30:	Teatro popular de Teresa Blasco
23.30:	Redacción 7
24.00:	Los grandes temas argentinos

## SERVICE

Atendemos a domicilio

TODAS LAS MARCAS

TELETECNICA

NECOCHEA Y MORENO

## Spinella y Pelliccioni

## Compramos Pick-Up

Chevrolet 1973 - 1974, semi-nueva

Del Valle 2666  
T. E. 24038

## VENDO

MOTORES COMPLETOS  
CAJA DE VELOCIDAD  
DODGE - GT  
IKA, 4 cilindros.  
IKA Tornado  
Ford Falcon  
De Carlo 0 Km.  
Rastrojero Diesel  
INDEPENDENCIA 2657  
OLAVARRIA

## Armada Argentina

INGRESO DE MUSICOS PARA CUBRIR VACANTES SUBOFICIALES  
LA ARMADA ARGENTINA INVITA A JOVENES DE 17 A 25 AÑOS DE EDAD A INGRESAR COMO SUBOFICIALES PARA CUBRIR VACANTES EN LAS BANDAS DE MUSICA.

INSCRIPCION: Hasta el 2 de noviembre próximo en la Delegación de Incorporación Naval Mar del Plata, en Hipólito Yrigoyen 1942, horario de 8 a 12 hs, de 14 a 18 hs. y sábados de 8 a 13 hs.  
REQUISITOS: Ser argentino nativo o por opción, edad 17 a 25 años, aprobar examen médico y elemental, en lo profesional tener conocimiento de teoría, solfeo e instrumentos de viento, como así también violoncello, contrabajo, oboe y fagot.

## MUNICIPALIDAD DE OLAVARRIA

## Anticipo Comercio e Industria 1974

Se está distribuyendo el Anticipo 1974 de Comercio e Industria, el que deberá hacerse efectivo en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en horario de 8.30 a 10.30 hs., entre los días del 27 al 31 del corriente mes de mayo. Si no lo recibiera antes de dichas fechas de pago, concurrir a la Municipalidad a retirarlo.

Recuerde su vencimiento: 31 DE MAYO



- CAL "HIDRAT"
- CEMENTO "AVELLANEDA"
- CEMENTO "AVELLANEDA EXTRA"

## CALERA AVELLANEDA S. A.

Defensa 118 - 6° piso - Bn. As. Teléfonos: 33-7051/5  
Establecimiento Industrial en Olavarría, Pcia. de Bs. As.

## TODA LA LINEA DE REPUESTOS LEGITIMOS DE DIRECCION

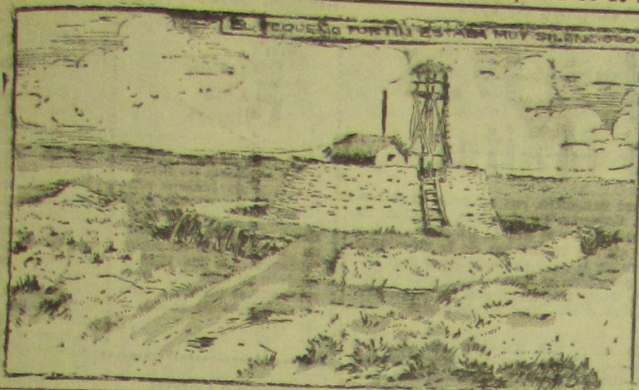


## Repuestos Arroyo

NECOCHEA 3054 - T. E. 23502 y 20063 - OLAVARRIA



FABIAN LEYES  
Por ENRIQUE J. RAPELA



ERA UNO DE ESOS FORTINES INSIGNIFICANTES, QUE MÁS SE PODRÍAN LLAMAR "BICHADEROS", CONSTRUÍDOS DE TRECHO EN TRECHO, CON UNA GUARNICIÓN REDUCIDA A CUATRO O CINCO HOM-BRES Y UN CASO O UN SARGENTO QUE TENÍAN COMO MISIÓN VIGILAR LA FRONTERA QUE RE-CORRÍAN. CONTINUAMENTE, UN SOLDADO PARTÍA DE UN FORTIN HACIA EL OTRO Y ASÍ SE ENCONTRABAN EN MITAD DEL CAMINO Y SE TRANSMITÍAN NO-VEADES...



...HASTA QUE LLEGABA LA NOTICIA DE FUERTE, ASIENTO DEL COMANDO.

## Productor agropecuario

Concurra Ud. el viernes 31 del corriente a las 15.30 horas, a la Sociedad Rural de Azul, para tratar la política impositiva y otros problemas agropecuarios.

CARBAP

SOCIEDAD RURAL DE OLAVARRIA

# FALABELLA



NEOCHEA 2769

T. E. 25295 - 23679

OLAVARRIA

EL SABADO 1º DE JUNIO DE 1974, A LAS 14.30 HS.

11650. Remate de Haciendas Generales 11650.

## 400 Vacunos

50 Novillos gordos especiales.  
150 Vaquillonas y vacas para carne.

INVERNADA:

150 Terneros/as.  
30 Novillos 18/20 meses  
20 Vacas secas

DESTACAMOS: 40 Novillos y vaquillonas m/l. de Suc. Bernardo S. Lelanne.

## 4 Yeguarizos

MANSOS DE ANDAR — GARANTIDOS

## 5 Lechones

Recordamos a los Sres. remitentes que por disposición Policial las haciendas DEBEN TENER LAS MARCAS BIEN VISIBLES. FALABELLA HNOS.

# Casa Zubillaga S. A.

En Estación Blanca Grande — El sábado 1º de junio  
A LAS 14.30 HORAS

## 1 casa desocupada

Compuesta de 1 salón, 3 habitaciones, cocina, baño instalado y vestíbulo - Galpón de block.

## 1 lote de terreno

MUEBLES — UTILES — etc.

Por cuenta y orden del Sr. MIGUEL A. CHIAVARI.

Se debe en ALSINA 2883 - T. E. 20619 ó 22070 - OLAVARRIA • LAVALE HN •  
T. E. 451 - BOLIVAR.

## \* BOCHAS

## Alvaro Barros se impuso en parejas

Se jugó anoche en la cancha 2 del "Parque Olavarría", del Racing A. Club, el match de desempate del segundo puesto, por la zona "B", entre las parejas de segunda categoría de Alvaro Barros (Rodolfo Lima-Raúl Serres, suplido cuando ganaba 12-11 por Luis Corso) y Atlético Hinojo (Héctor Draghi y Félix Dascón).

Se impuso Alvaro Barros por 18 tantos a 13, obteniendo el segundo puesto, lo que motivó que pase a la ronda semifinal del torneo oficial.

Mañana viernes se jugarán los dos desempates que restan, en tríos de segunda. Por la zona "A" juegan en cancha 3 de F. C. Sud, Mariano Moreno c. Pueblo Nuevo y por la zona "B", en cancha 2 de Mariano Moreno, Belgrano c. Alvaro Barros.

## \* CELEBRACION

Mañana se clausura la venta de tarjetas para la fiesta que se realiza el sábado, con motivo del título conquistado por el equipo femenino, en el torneo oficial de bochas por parejas. Las personas interesadas en concurrir a la cena a sentirse, deben solicitar las tarjetas en el buffet de la sección bochas o ante los miembros de la citada comisión.

## \* FICHAS

Fueron fichados Néstor J. Scrimizi y Enrique Hernández para el club San Martín de Sierras Bayas y Juan Angel Ruppel, para Loma Negra.

## \* EL TORNEO FORTABAT

Se jugará el domingo próximo en Loma Negra, una nueva edición del trofeo "Luciano Fortabat". Se medirán Loma Negra c. Hinojo, San Martín c. Sierra Chica y queda libre Calera Avellaneda. Luego se juega la semifinal y posteriormente la final del torneo.

## \* EL TORNEO SAVINO

Se conocen nuevas listas de buena fe, para el torneo "Pedro Savino". Veamos los jugadores inscriptos por los clubes. Villa "Mi Serranía": A. Bendler, D. Verna, E. Zubala y G. Machado. Loma Negra: I. Lucini, H. Lamelli, H. Uribeaga y H. Paulo.

Ferre C. Sud: J. Dupin, A. Rodríguez, R. Salomón y R. Richutti. Croto: J. Hombro, C. Gatti, A. López y A. Ller. Mariano Moreno: R. Henderson, A. Cole, D. Mapé y A. Yáñez.

Durazno: J. Frascaron, O. Marateo, O. Peker y E. Frascaroni.

Sierra Chica: J. Juárez, O. Calvo, H. Otero y J. Sosa.

Pueblo Nuevo: J. Frías, H. Bonetti, J. La Spina y J. Muisa.

Racing A. Club: N. Iriarte, R. Turrina, J. Castellano y M. Camaratta.

Atlético Hinojo: L. Maltini, F. Dascón, A. Vedelini y C. Meroia.

Belgrano: J. Halland, J. Algañaraz, I. Quinteros y P. Maguna.

Calera Avellaneda: R. Wagner, E. Dobler, A. Wagner y R. Cole.

## \* EL TORNEO BENEFICO

Hoy jueves vence el plazo de inscripción para el torneo benéfico del club El Fortín. Se han inscripto dos tríos del club Ilarregui, entidad de la zona "B" de campaña que se asocia al certamen de referencia.

dappello y gonzalez  
sus martilleros de confianza

HORNOS 2719 — T. E. 24134

## REMATARAN

Domingo 2 de junio, a las 10.30 horas

## 2 HERMOSOS LOTES 2

(SAN VICENTE)

Con frente a las calles Avda. Pringles entre Cortés y Rendón y Cortés entre 9 de Julio y Av. Pringles. Miden: lote (a) 10,80 x 37. Sup. 400 m2. y lote (b) 8,66 x 43,30. Sup. 375 m2.

Base m\$.n. 700.000

FACILIDADES: 20% y saldo en lote (a) 3 bimestres y lote (b) 6 bimestres (sin interés). Posesión inmediata.

A LAS 11 HORAS:

## 4 MAGNIFICOS LOTES 4

(BARRIO "GRIGERA")

Con frente a calles 99 y 101 entre Atopardo y Pucyrredón. Miden: 10,80 x 43,30. Sup. 467,64 m2. cada lote.

Base m\$.n. 150.000

FACILIDADES: 20% boleto. Saldo 1 año (6 bimestres, sin interés). Posesión inmediata.

Domingo 9 de junio, a las 10.30 horas

JUDICIAL

## CASA ZUBILLAGA S.A.C.A.I.F.

con

## DAPPELLO y GONZALEZ

## SOLIDA CASA (desocupada)

(CENTRICA)

Sobre calle Rivadavia N° 2330, entre Bolívar y V. Sanfield. Consiste de 2 dormitorios, baño, cocina, living y lavadero.

Base \$ 40.000

Sofo 10%. Saldo al escriturar. Facilidades.

(INVIERTE Y GANA!)



